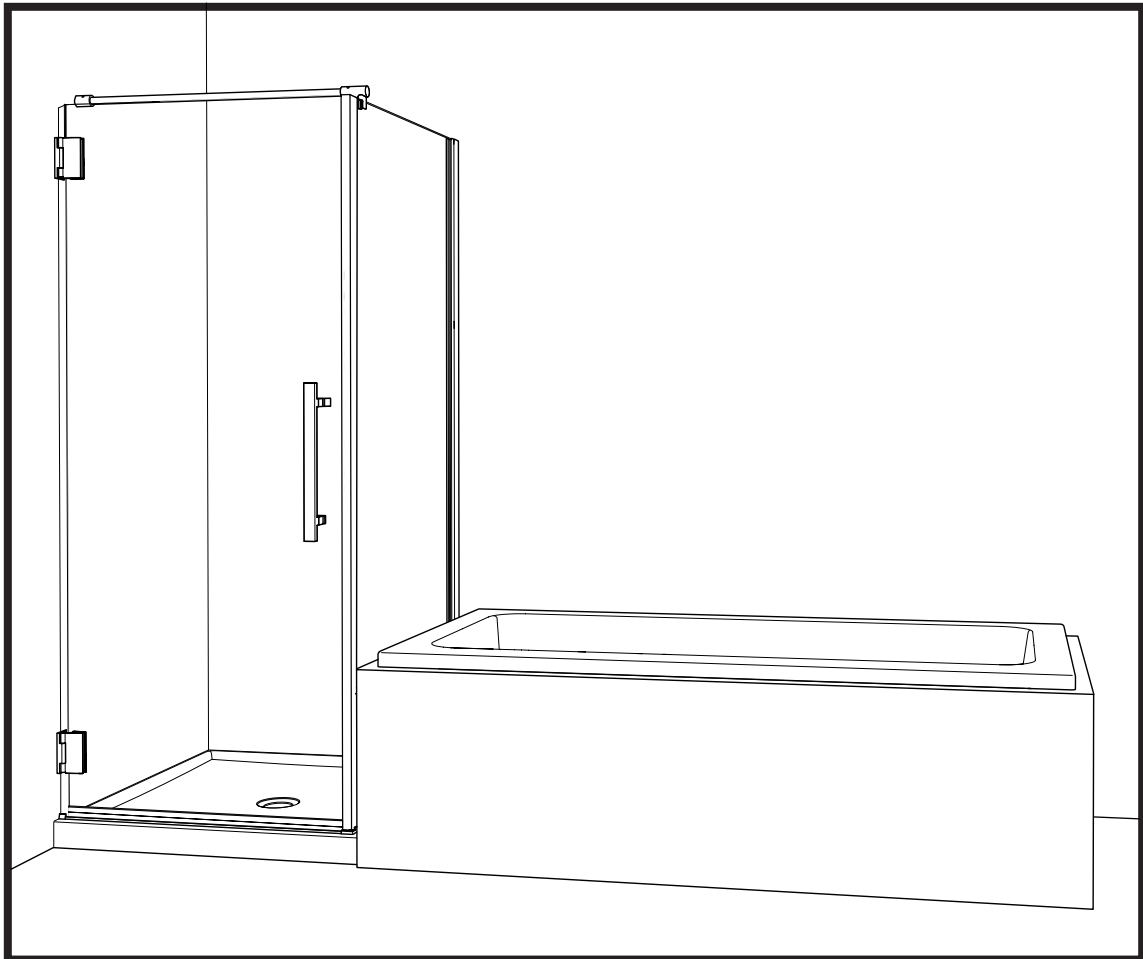


INSTRUCTION MANUAL - *GUIDE D'INSTALLATION*

P221



Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

En

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

NOTE

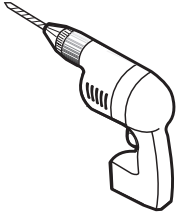
- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

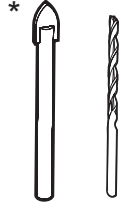
- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

Fr

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



DRILL
PERCEUSE



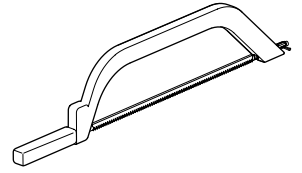
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



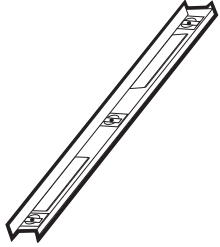
LONG NOSE LOCKING PLIERS
PINCE SERRE ÉTAU



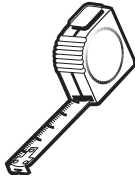
PENCIL
CRAYON



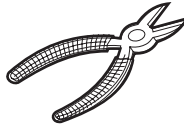
HACKSAW
SCIE À MÉTAUX



LEVEL
NIVEAU



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



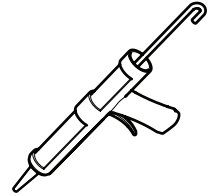
CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



MALLET
MAILLET

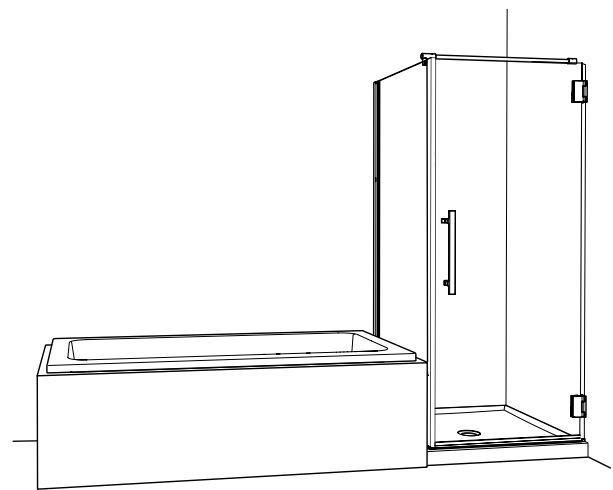
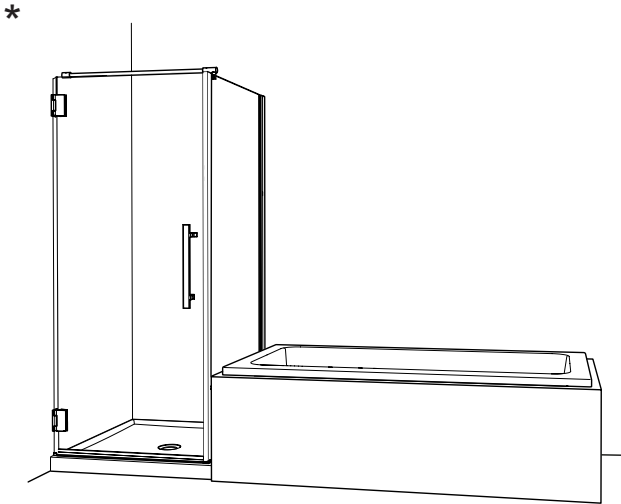


SILICONE
SCÉLLANT

* Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles

* Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

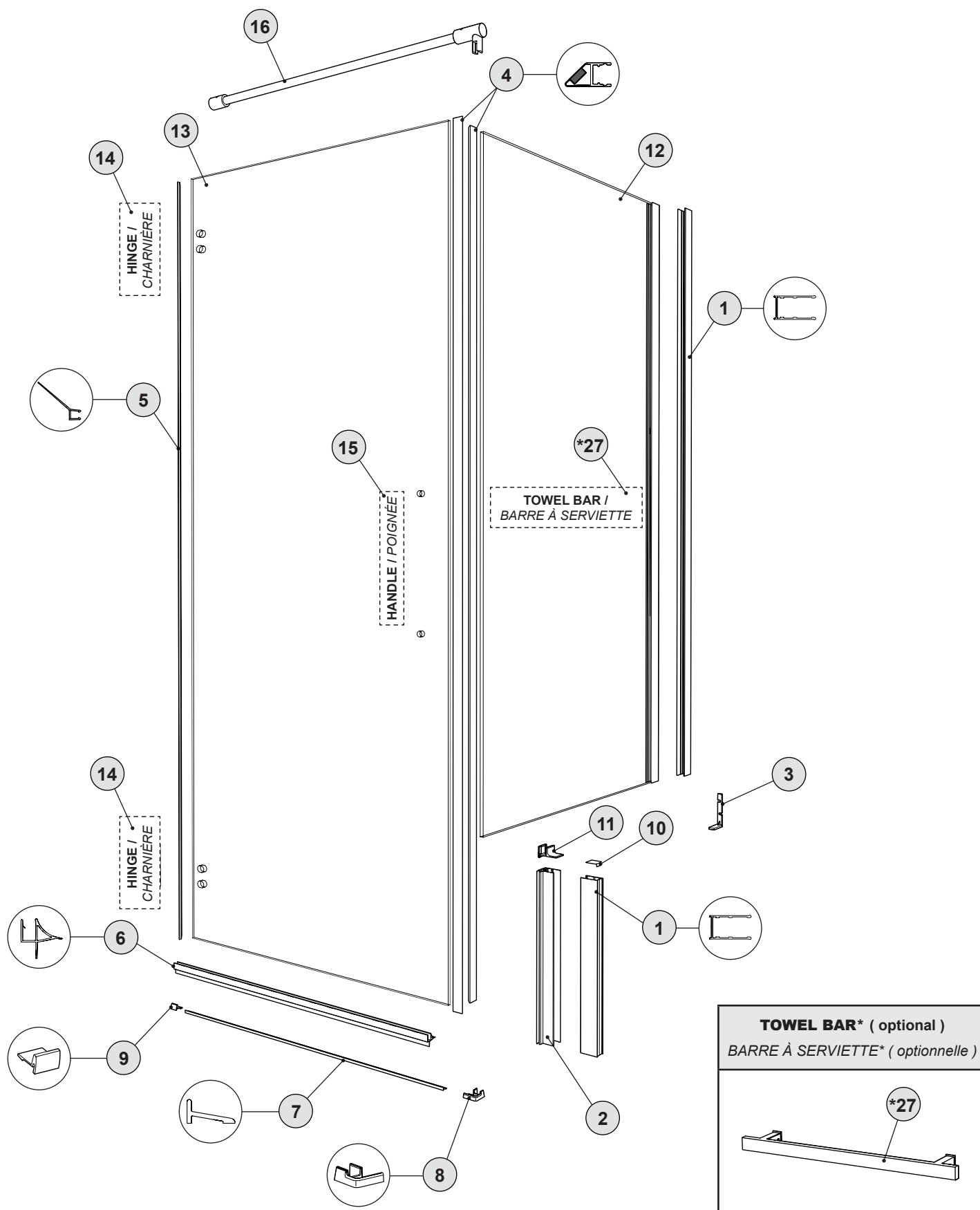
POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES



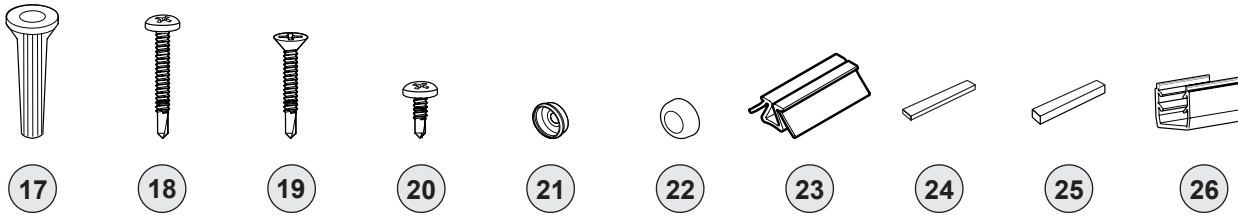
* This configuration illustrated in this manual.

* Cette configuration est illustrée dans ce manuel.

PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



ITEM	PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES	QTY
1	Wall Jamb (two sizes) / Jambage (deux tailles)	2
2	Expander / Extenseur	1
3	Wall mount glass support / Support de verre mural	1
4	Magnetic gasket / Joint magnétique	2
5	Side gasket / Joint latéral	1
6	Bottom door gasket / Joint inférieur de la porte	1
7	Threshold / Seuil	1
8	Corner threshold anchor / Ancrage du seuil de coin	1
9	Threshold anchor / Ancrage du seuil	1
10	Wall jamb cap / Capuchon du jambage	1
11	Glass anchor / Ancrage de verre	1
12	Return panel / Panneau de retour	1
13	Door panel / Panneau de porte	1
14	Hinge (see chart below) / Charnière (voir le tableau ci-dessous)	2
15	Handle (see chart below) / Poignée (voir le tableau ci-dessous)	1
16	Support bar / Barre de support	1
17	Wall plug / Cheville	7
18	Pan head self-drilling screw #8 (1 1/4") / Vis à tête pan auto-perçante #8 (1 1/4")	5
19	Flat head self-drilling screw #6 (1") / Vis à tête plat auto-perçante #6 (1")	1
20	Pan head self-drilling screw #6 (3/8") / Vis à tête pan auto-perçante #6 (3/8")	5
21	Back screw cap / L'arrière du capuchon couvre-vis	7
22	Screw cap / Capuchon couvre-vis	7
23	2" spacing block / Block espaceur 2"	2
24	Clear setting block (1/16") / Block niveau transparent (1/16")	2
25	Clear setting block (3/8") / Block niveau transparent (3/8")	2
26	Glass anchor gasket / Joint pour l'ancrage de verre	1
*27	*Towel bar / *Barre à serviette	*1

14 HINGE OPTIONS / SÉLECTION DES CHARNIÈRES

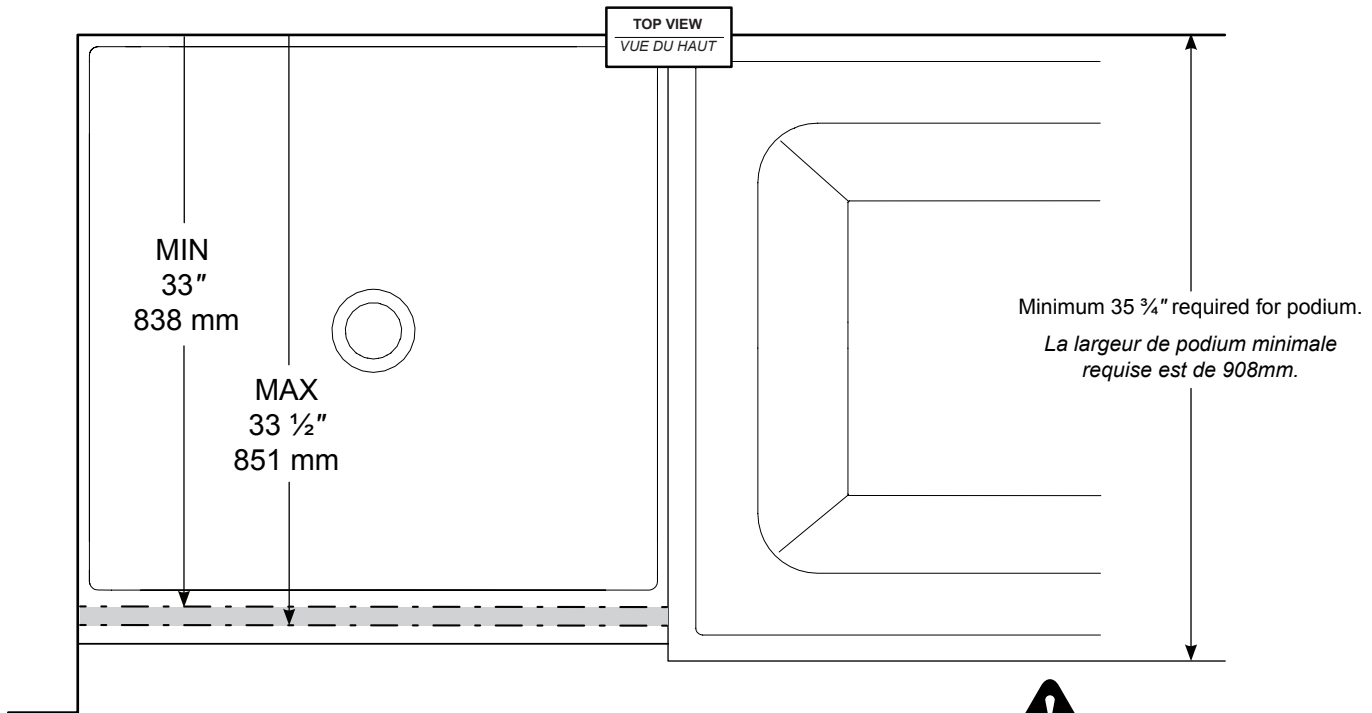
Q	M	T

15 HANDLE OPTIONS / SÉLECTION DES POIGNÉES

A	B	C	D

1

MARK THE PLACEMENT AREA ON THE BASE
MARQUER LA ZONE DE POSITIONNEMENT SUR LA BASE



The installation shown is based on plumb finished walls and a levelled base. If these conditions are not met, please adjust accordingly.

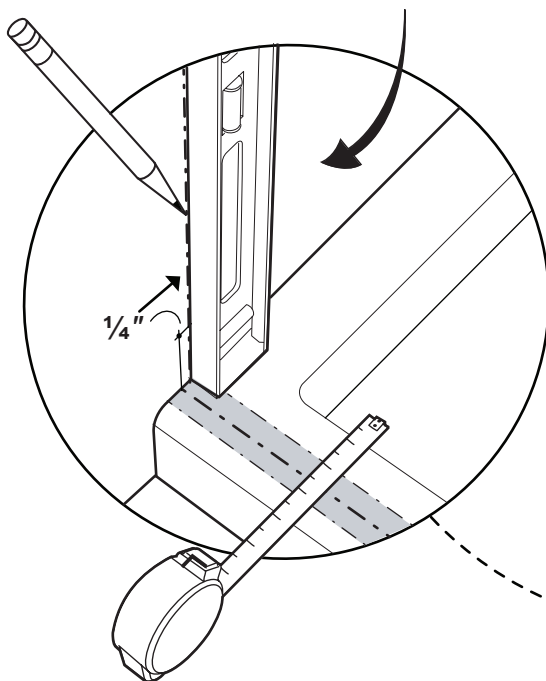
L'installation illustrée est basée sur des murs finis d'aplomb et une base de douche nivelée. Si ces conditions ne sont pas présentes, ajuster en conséquence.

2

MARK THE PLACEMENT LINE FOR THE HINGE INSTALLATION
MARQUER LA LIGNE D'EMPLACEMENT POUR L'INSTALLATION DES CHARNIÈRES

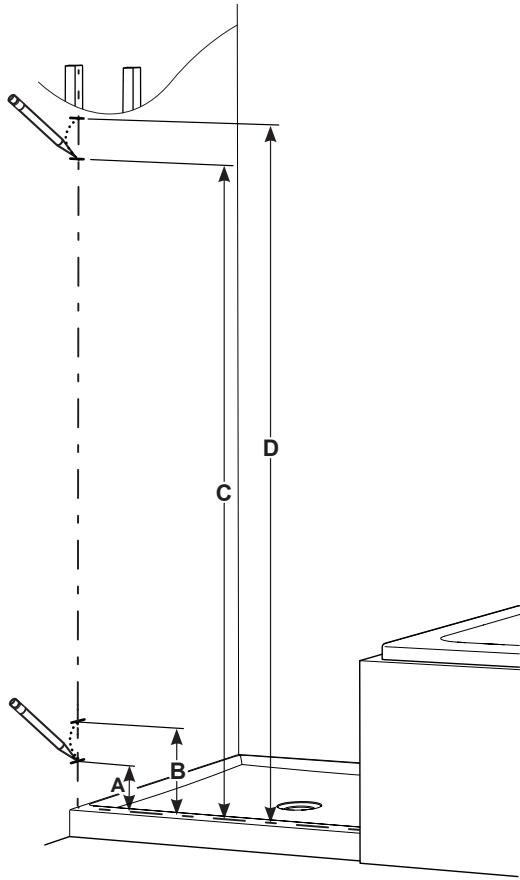
On the wall, offset the line 1/4" towards the inside of the shower. This will be the placement line for the hinges.

Sur le mur, décaler la ligne d'emplacement 1/4" vers l'intérieur de la douche. Qui sera la ligne d'emplacement pour les charnières.

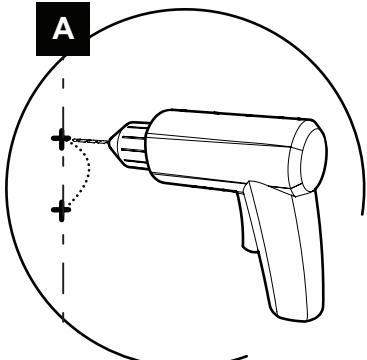


Ensure the placement line for the hinge installation is placed on a wall stud.

S'assurer que la ligne d'emplacement pour le montage des charnières est placée sur un montant mural.

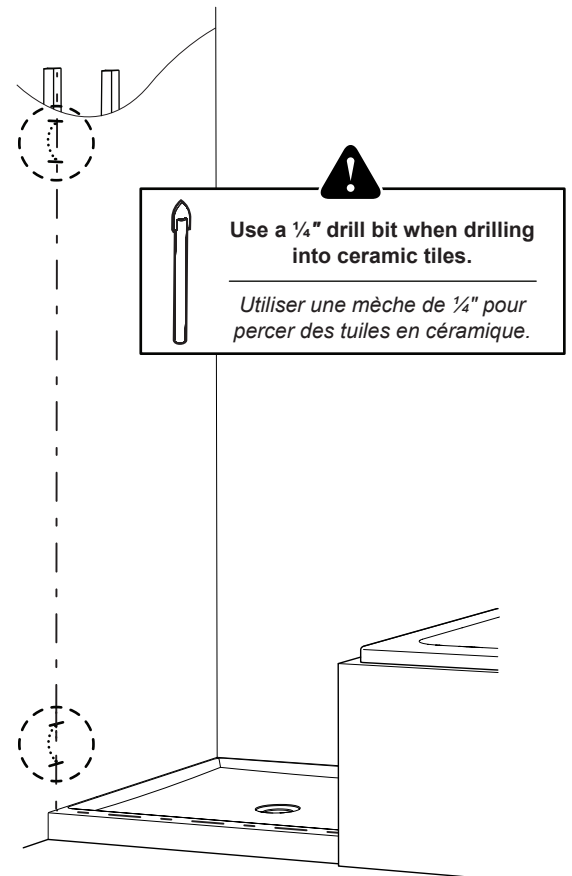
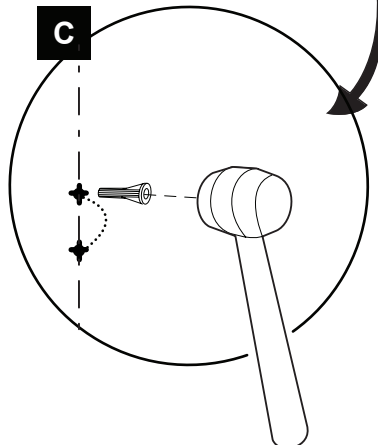
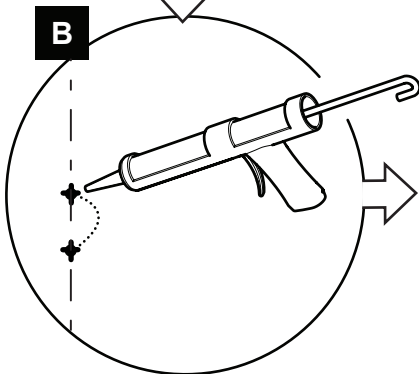
3**MARK EACH HINGE LOCATION USING THE MEASUREMENTS PROVIDED****MARQUER L'EMPLACEMENT DES CHARNIÈRES EN UTILISANT LES DIMENSIONS FOURNIES****Dimensions for the hinge hole placements***Dimensions pour l'emplacement des trous des charnières*

A.	$5 \frac{5}{8}''$
B.	$7 \frac{3}{8}''$
C.	$68 \frac{3}{16}''$
D.	$69 \frac{15}{16}''$

4**DRILL THE HOLES, APPLY SILICONE AND INSTALL THE WALL PLUGS FOR THE HINGES****PERCER LES TROUS, APPLIQUER DU SILICONE ET INSÉRER LES CHEVILLES POUR LES CHARNIÈRES**

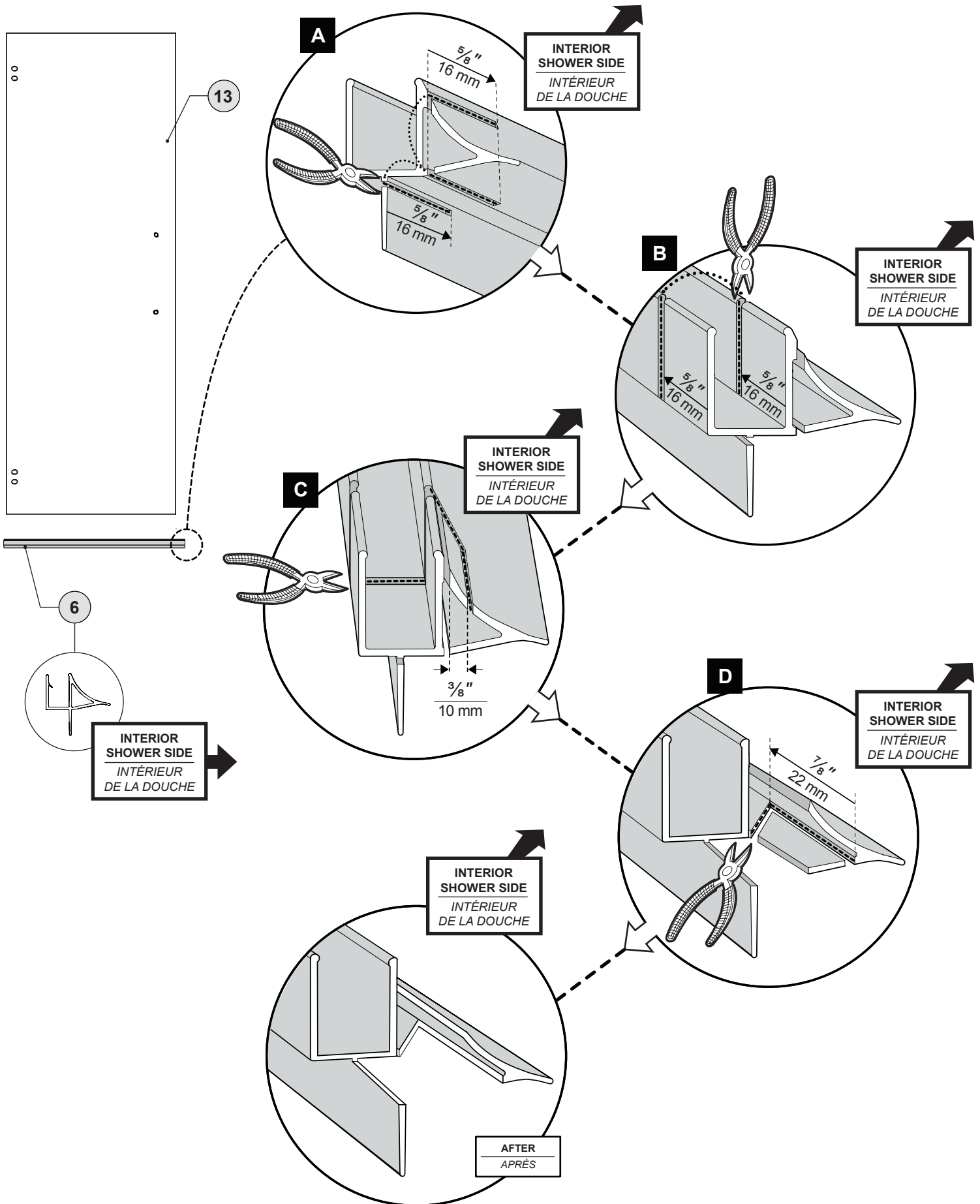
Use wall plugs provided with hinges
if not securing into a wall stud.

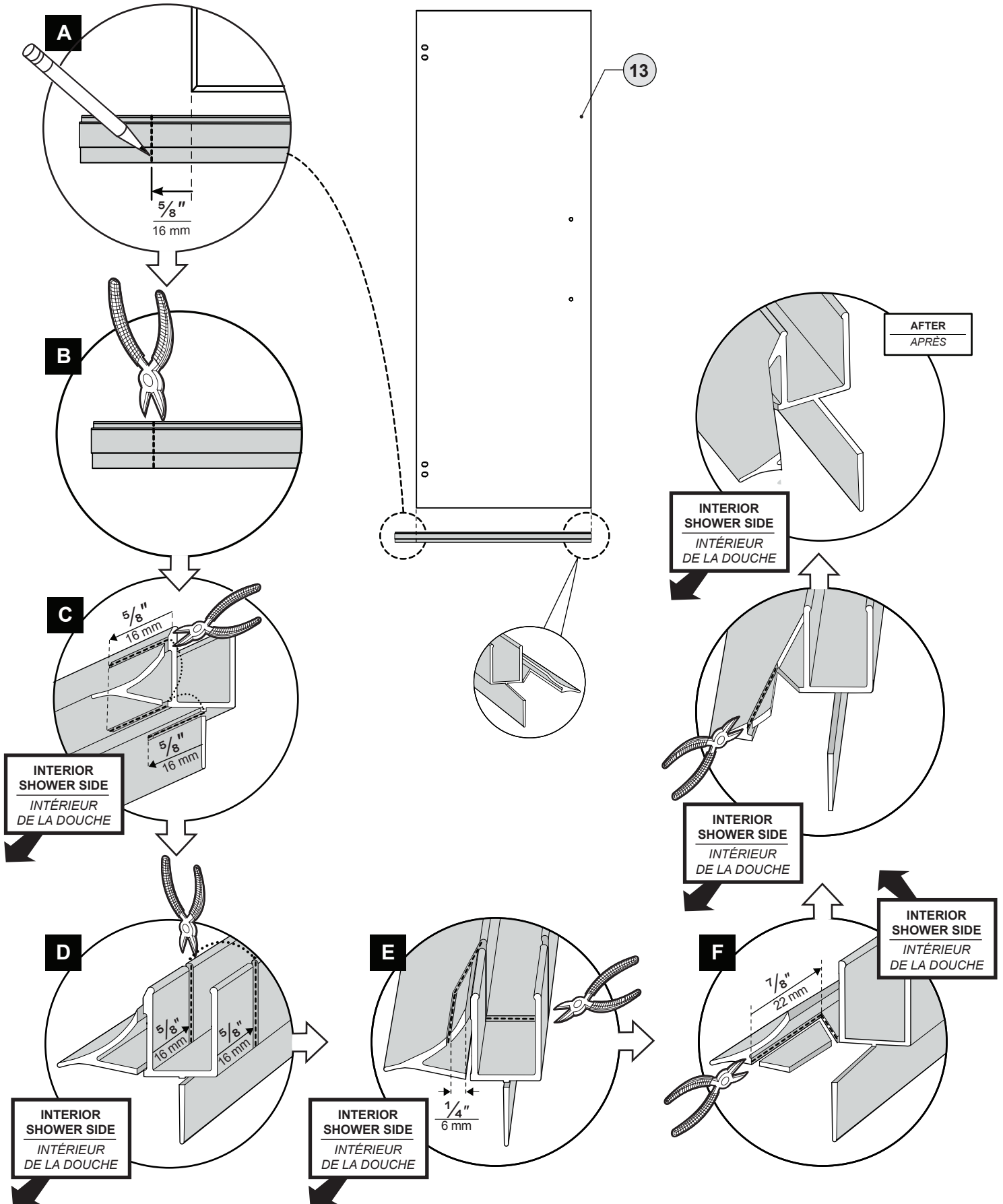
*Utiliser les chevilles fournies avec les
charnières si l'installation n'est pas faite
sur un montant mural.*



5

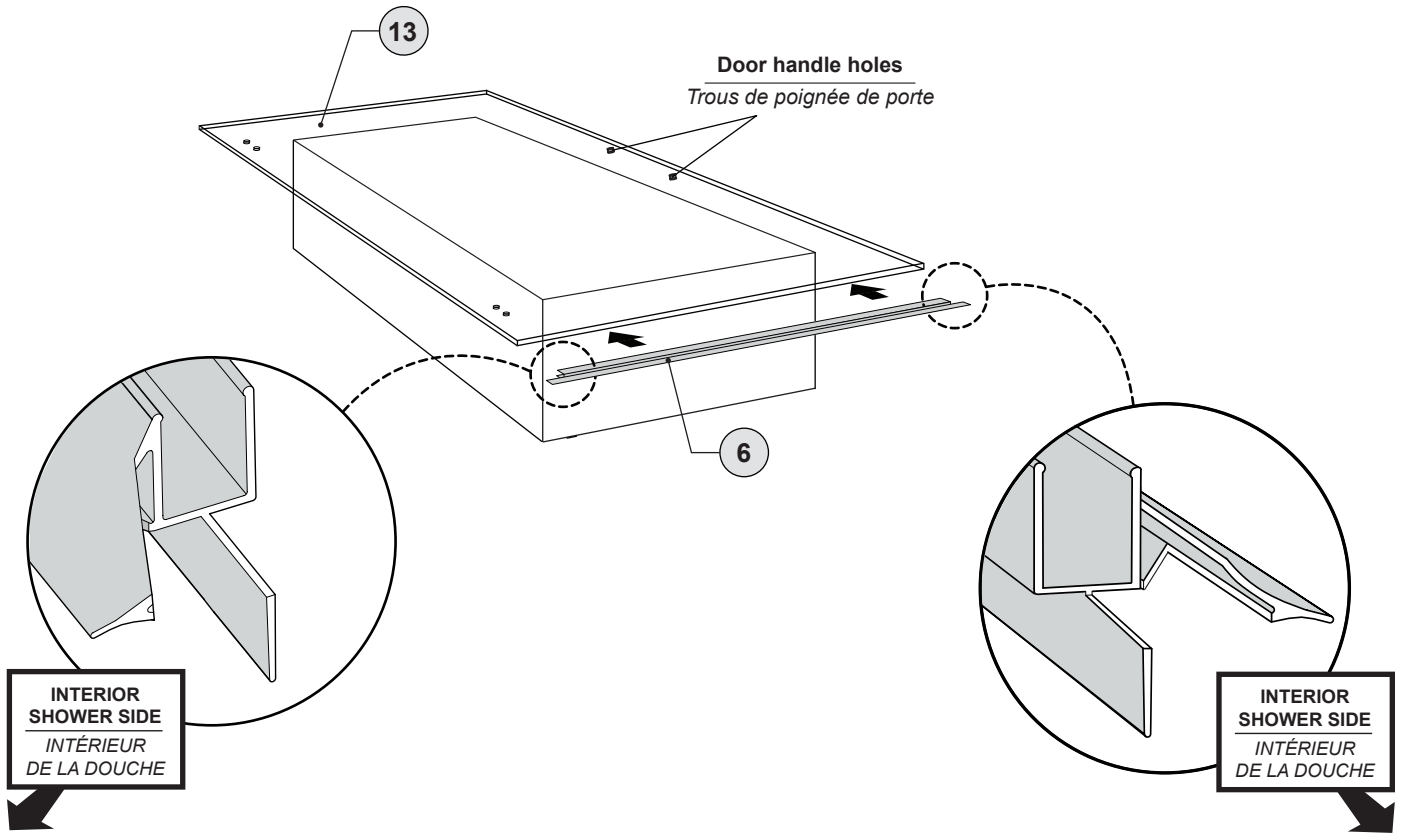
CUT THE BOTTOM DOOR GASKET ON THE HANDLE SIDE
COUPER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE DU CÔTÉ DE LA POIGNÉE





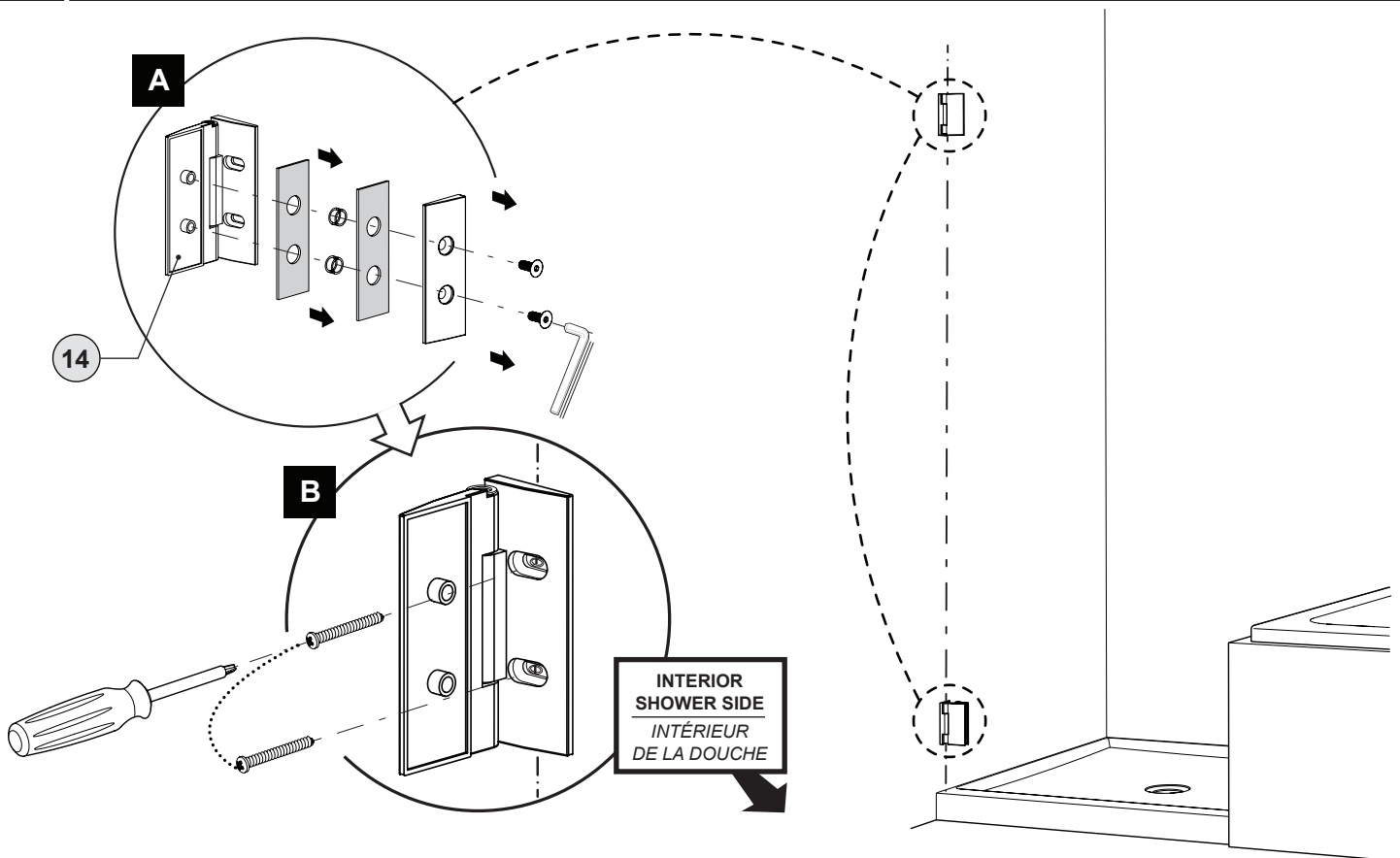
7

INSTALL THE BOTTOM GASKET TO THE DOOR
INSTALLER LE JOINT INFÉRIEUR SUR LA PORTE



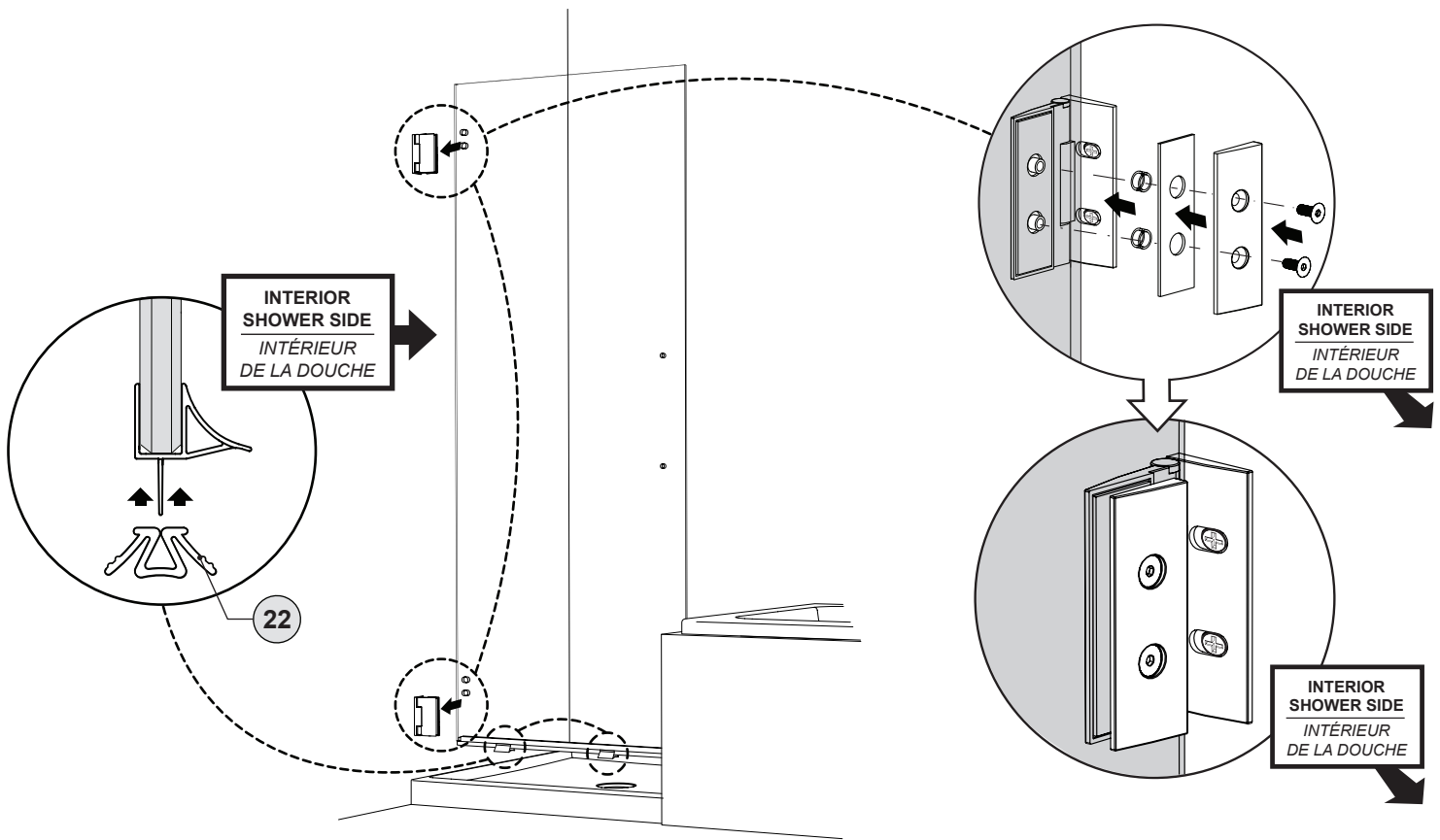
8

INSTALL THE HINGES
INSTALLER LES CHARNIÈRES



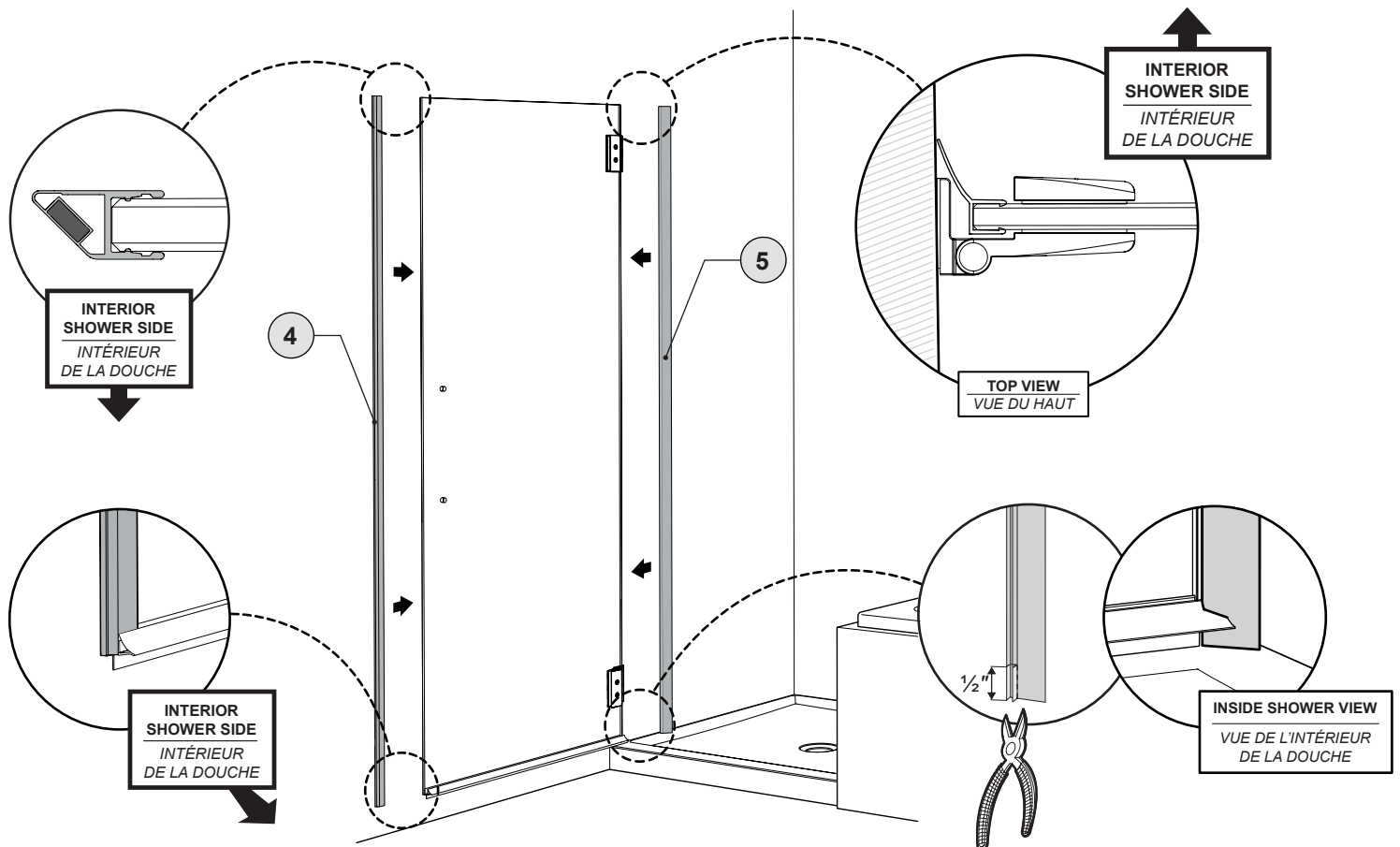
9

INSTALL THE DOOR
INSTALLER LA PORTE

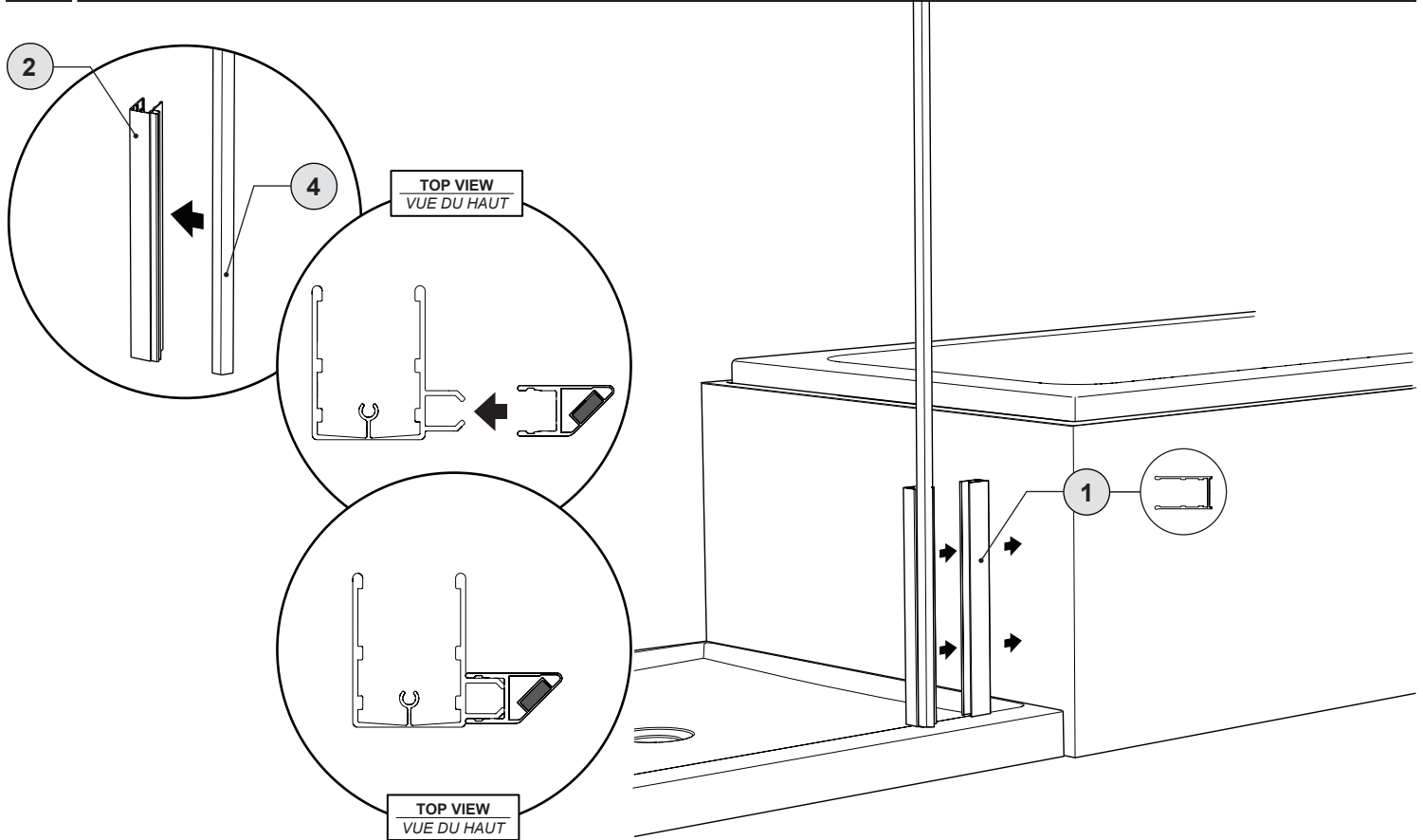


10

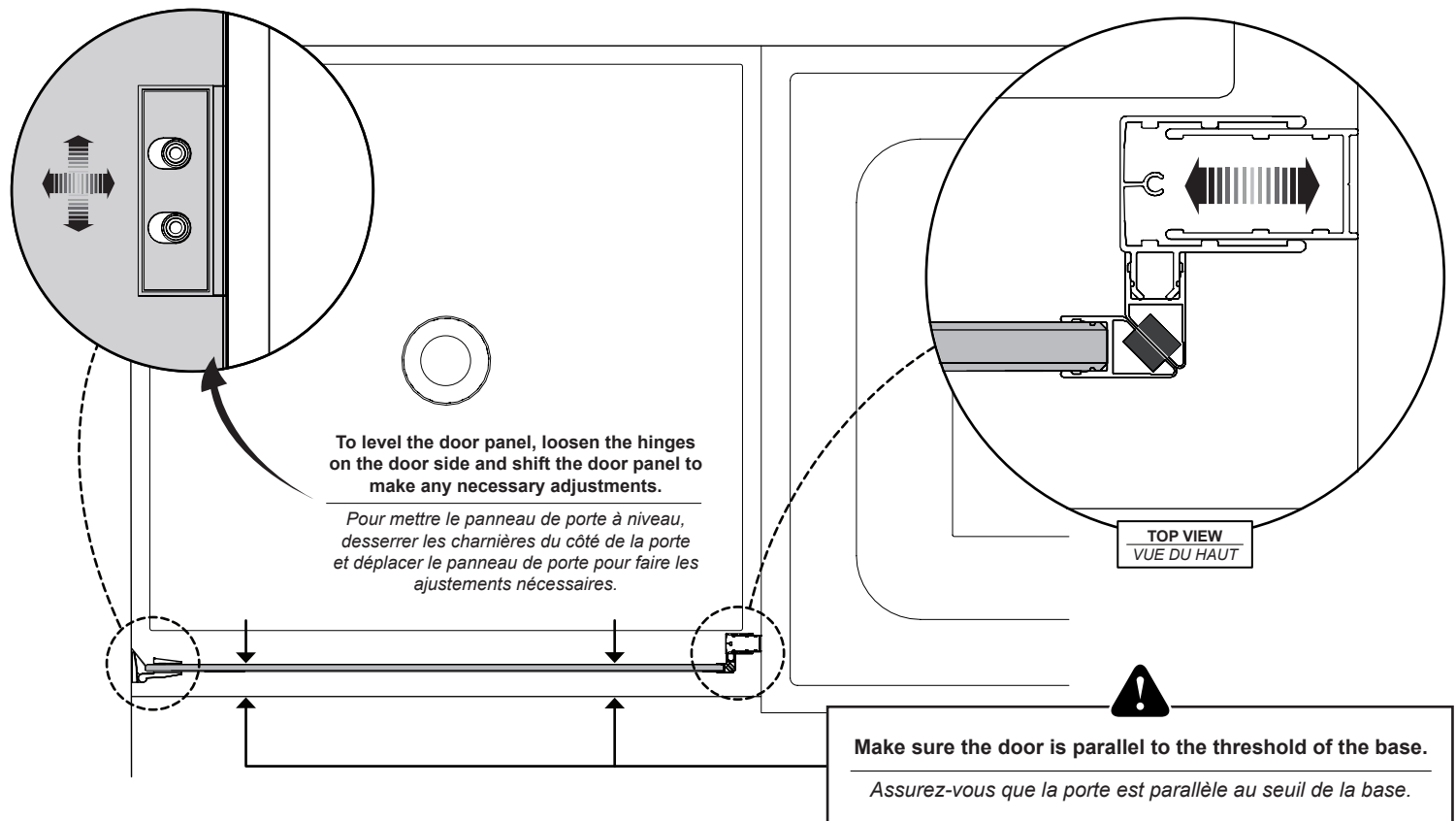
INSTALL THE SIDE GASKET AND THE MAGNETIC GASKET FOR THE DOOR
INSTALLER LE JOINT LATÉRAL ET LE JOINT MAGNÉTIQUE POUR LA PORTE

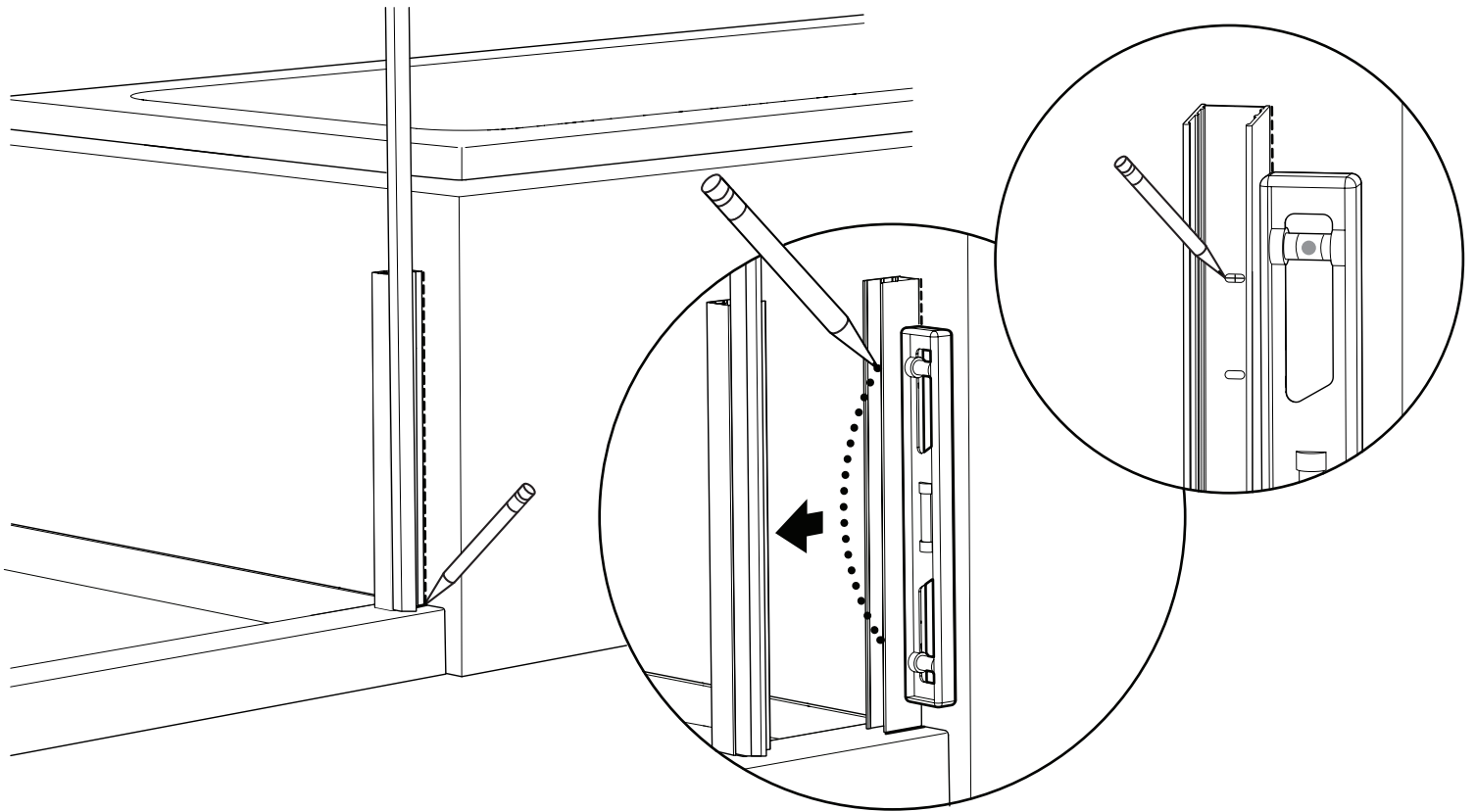
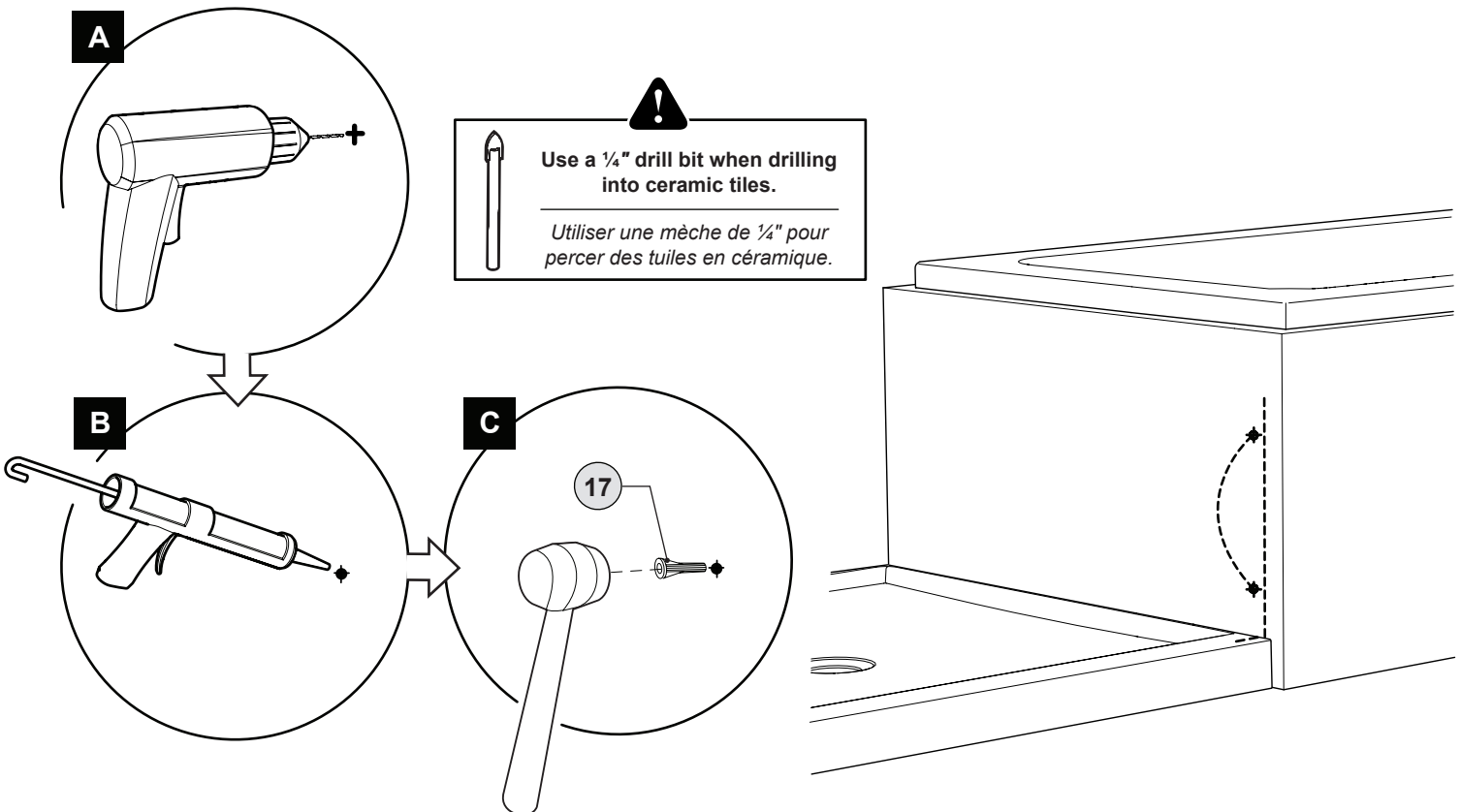


11 INSERT MAGNETIC GASKET INTO THE EXPANDER AND THEN PLACE IT INTO THE WALL JAMB AGAINST THE WALL
 INSÉRER LE JOINT MAGNÉTIQUE DANS L'EXTENSEUR ET ENSUITE L'INSÉRER DANS LE JAMBAGE CONTRE LE MUR

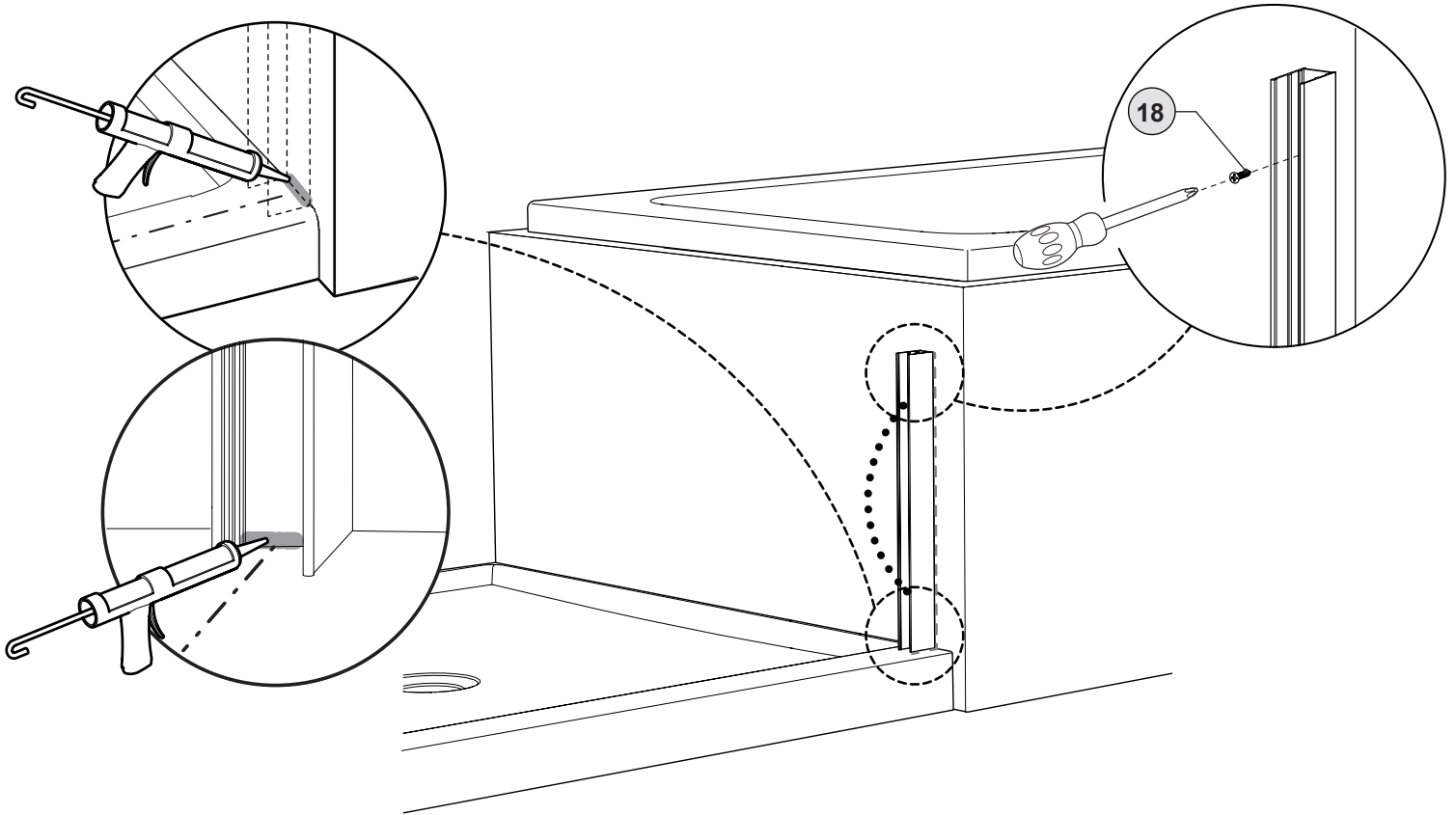


12 ALIGN THE MAGNETIC GASKETS AND MAKE SURE THE DOOR IS POSITIONED AS SHOWN
 ALIGNER LES JOINTS MAGNÉTIQUES ET S'ASSURER QUE LA PORTE SOIT POSITIONNÉE TELLE QU'ILLUSTRÉE

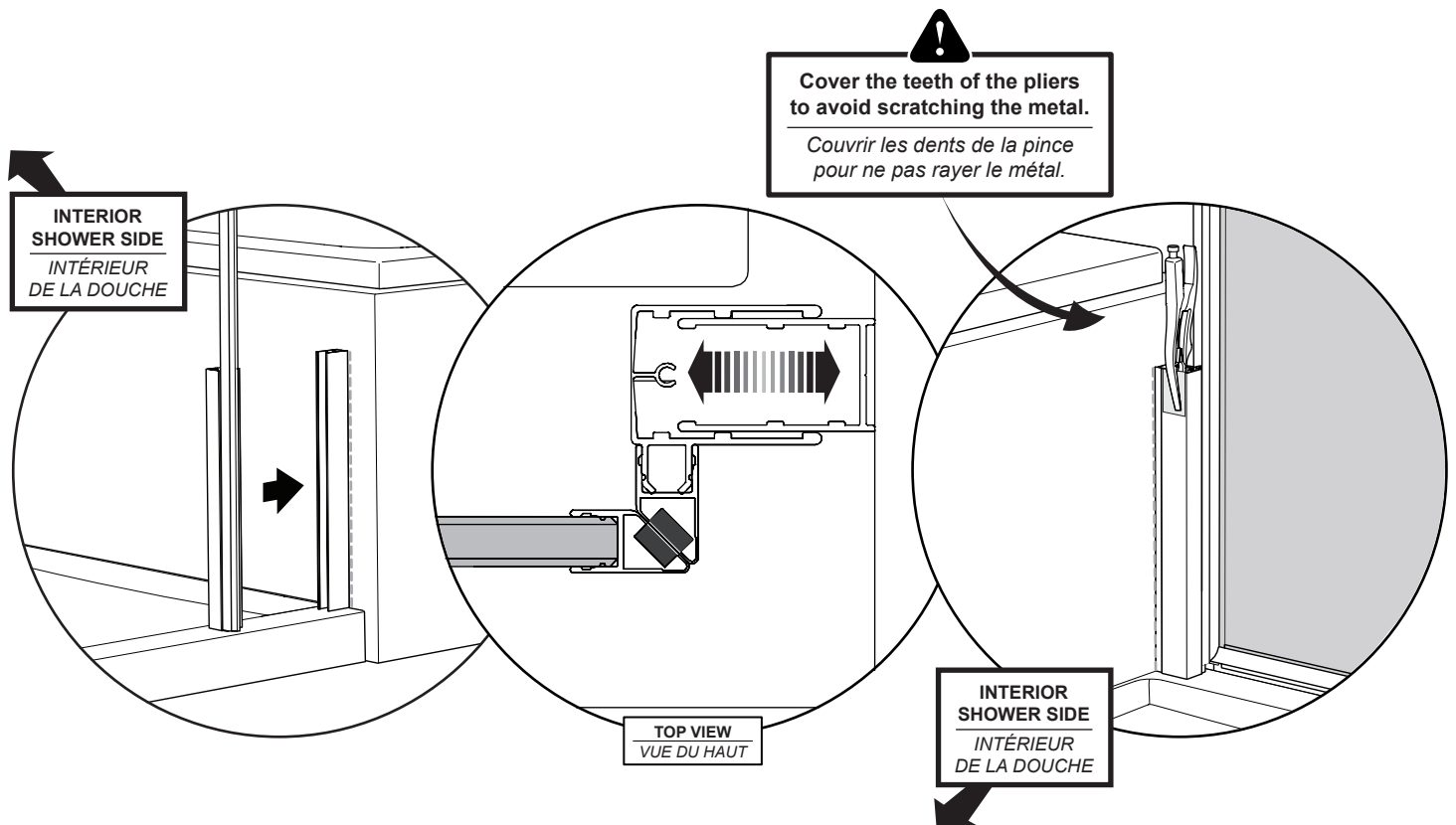


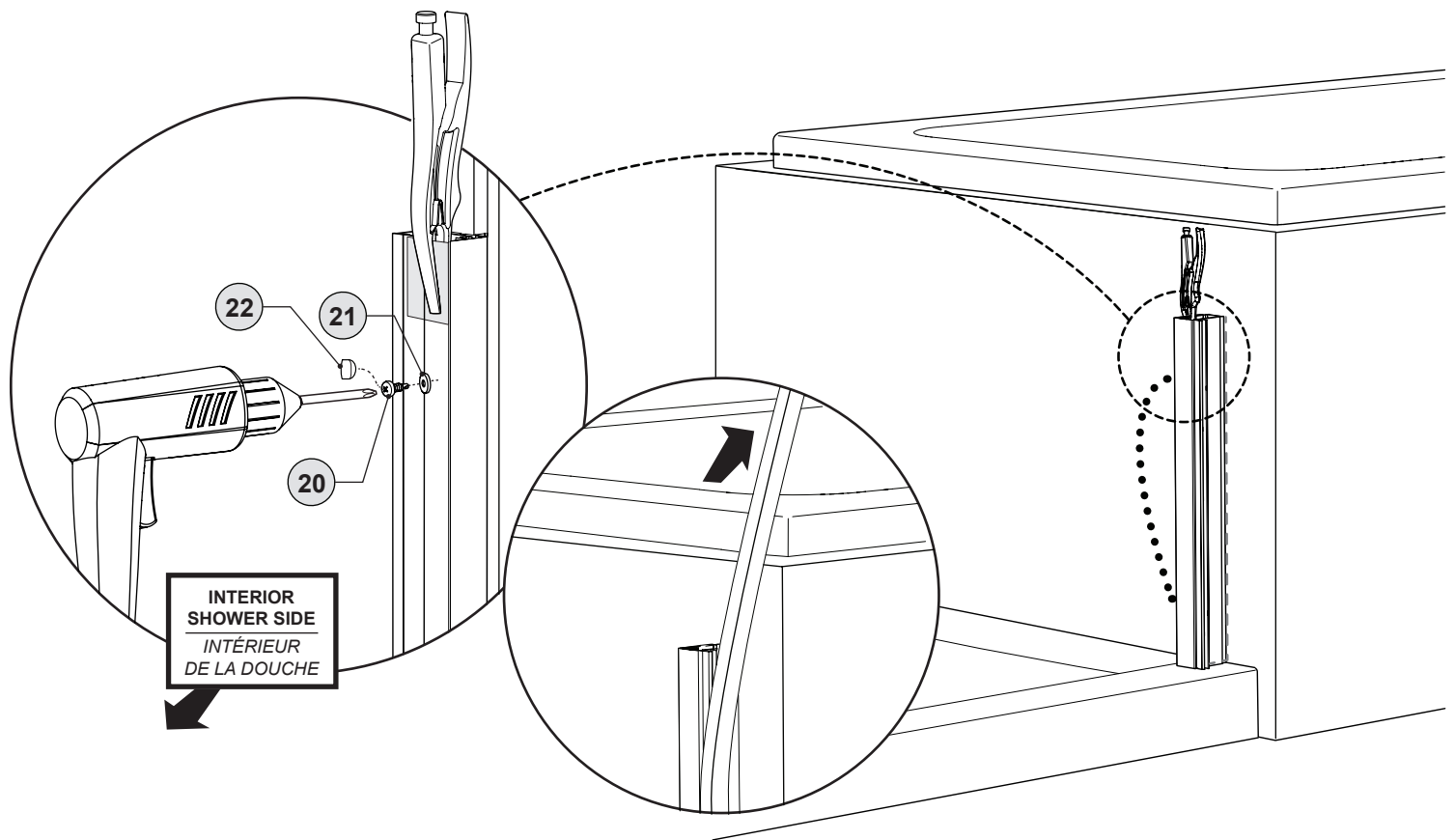
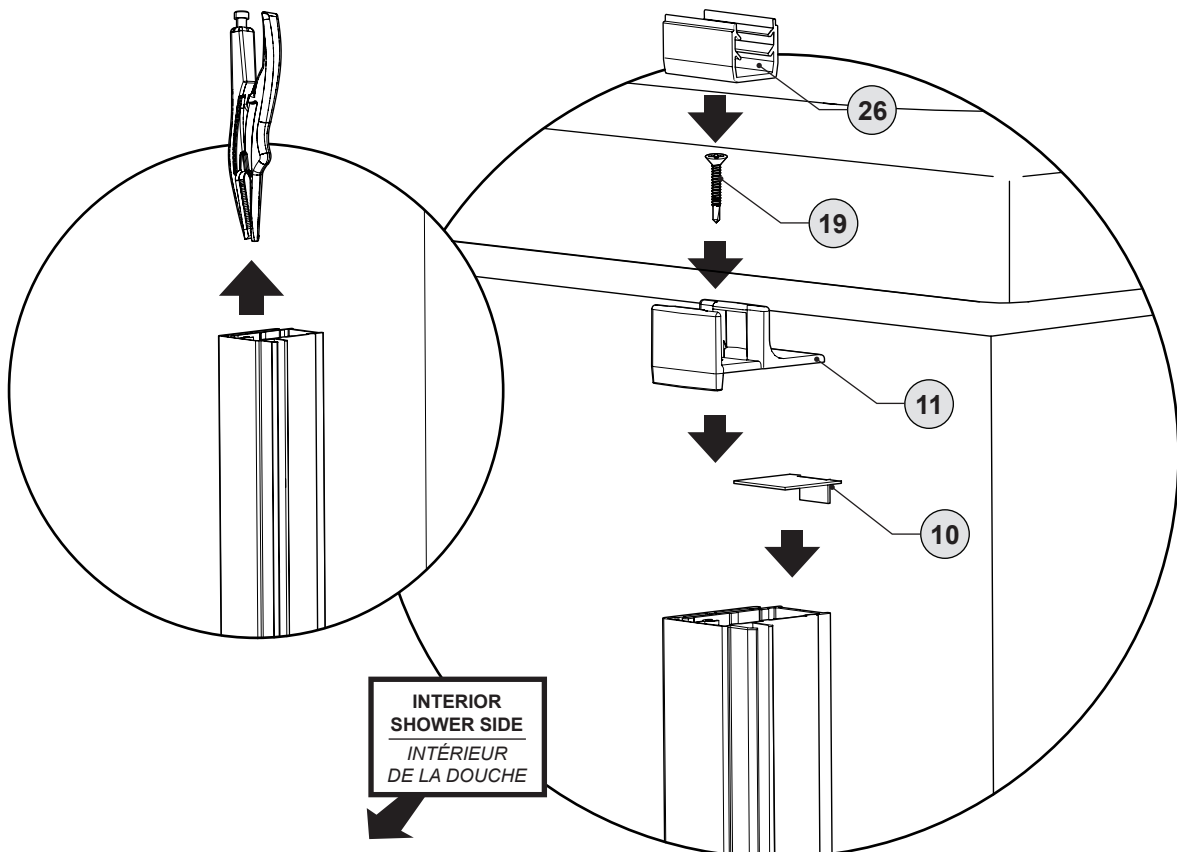
13**MARK SMALL WALL JAMB LOCATION AND WALL JAMB HOLES****MARQUER L'EMPLACEMENT DU PETIT JAMBAGE AINSI QUE LES TROUS DU JAMBAGE****14****DRILL THE HOLES, APPLY SILICONE AND INSTALL THE WALL PLUGS FOR THE SMALL WALL JAMB****PERCER LES TROUS, APPLIQUER DU SILICONE ET INSÉRER LES CHEVILLES POUR LE PETIT JAMBAGE**

15 INSTALL THE SMALL WALL JAMB
INSTALLER LE PETIT JAMBAGE



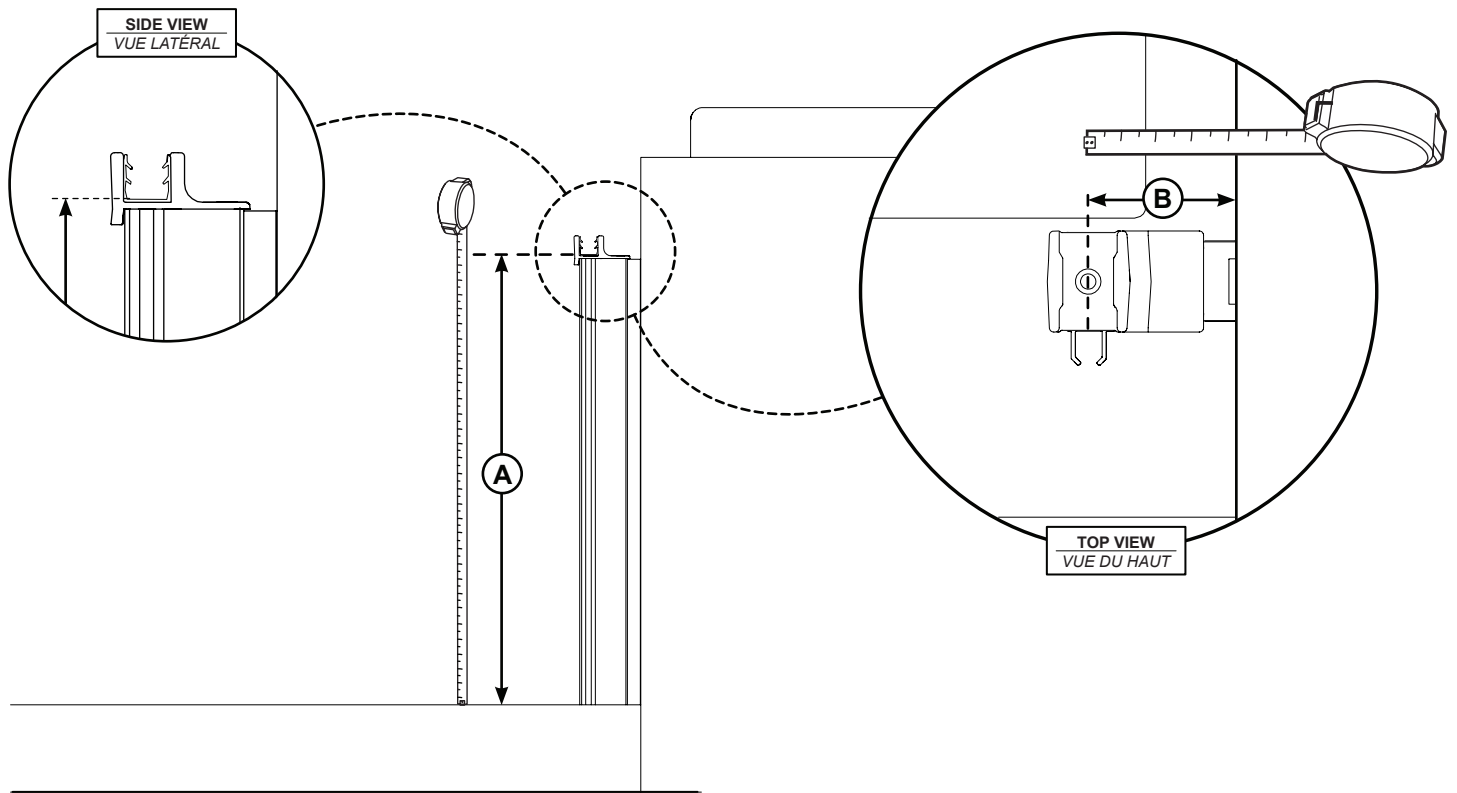
16 POSITION THE EXPANDER, LINE UP THE MAGNETIC GASKETS, AND CLAMP THE EXPANDER IN PLACE
POSITIONNER L'EXTENSEUR, ALIGNER LES JOINTS MAGNÉTIQUES, ET SERRER L'EXTENSEUR



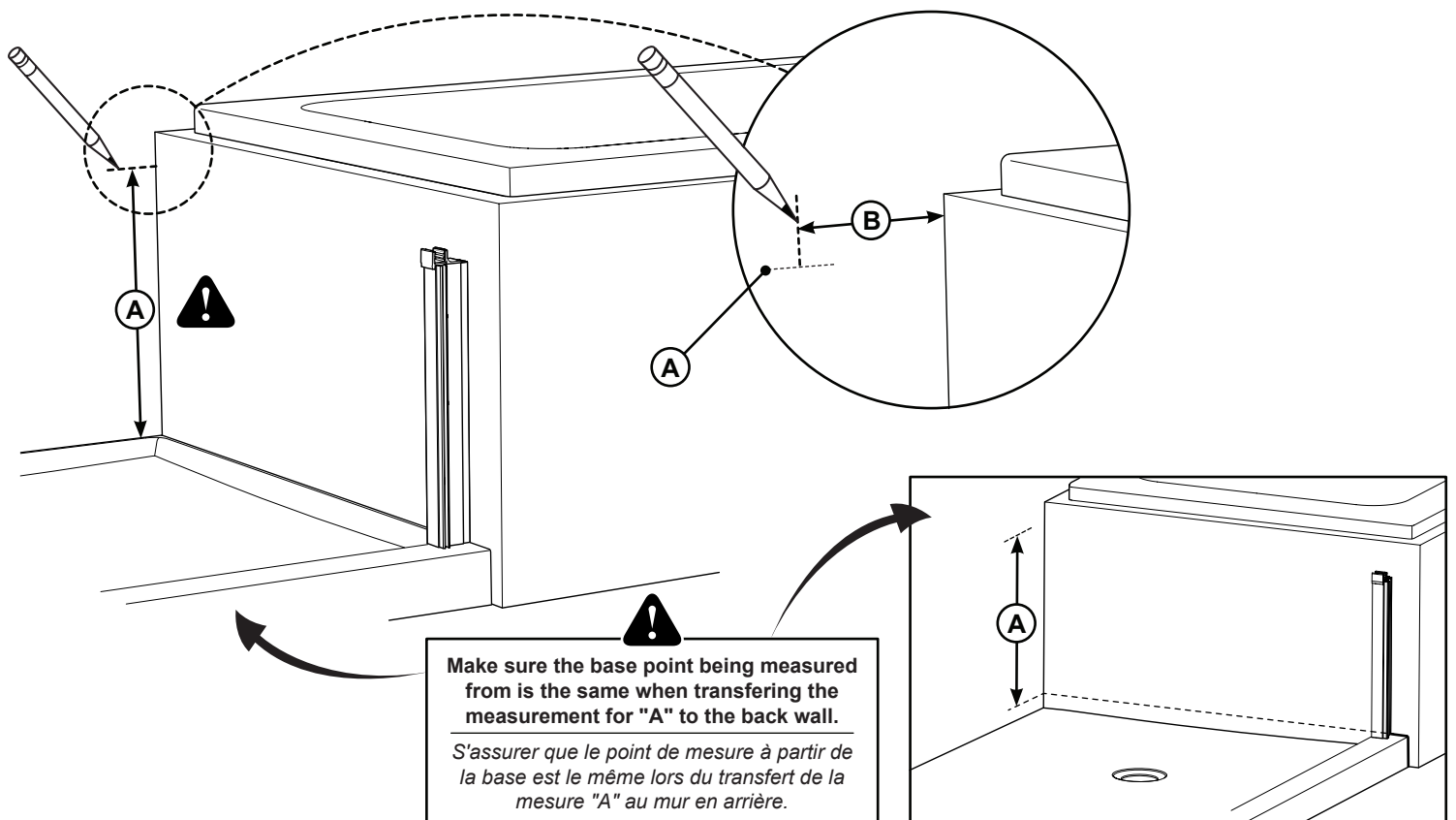
17**SECURE THE EXPANDER
SÉCURISER L'EXTENSEUR****18****INSTALL THE WALL JAMB CAP, THE GLASS ANCHOR, AND THE GLASS ANCHOR GASKET
INSTALLER LE CAPUCHON DE JAMBAGE, L'ANCRAGE DE VERRE, ET LE JOINT POUR L'ANCRAGE DE VERRE**

19

DETERMINE THE MEASUREMENTS FOR "A" AND "B" AS SHOWN FIND THE WALL JAMB PLACEMENT
DÉTERMINER LES MESURES POUR «A» ET «B» TELLES QU'ILLUSTRÉES POUR TROUVER L'EMPLACEMENT DU JAMBAGE

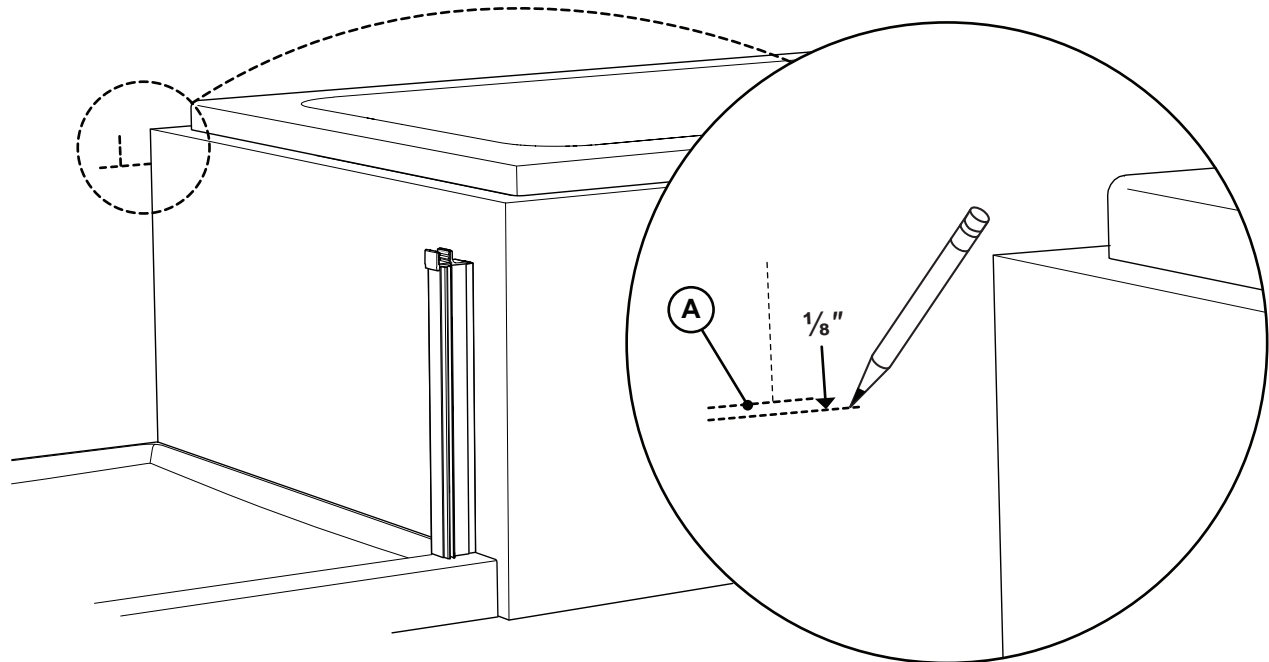
**20**

TRANSFER THE MEASUREMENTS FOR "A" AND "B" ONTO THE WALL WHERE THE WALL JAMB IS TO BE INSTALLED
TRANSFÉRER LES DIMENSIONS «A» ET «B» SUR LE MUR OÙ LE JAMBAGE SERA INSTALLÉ

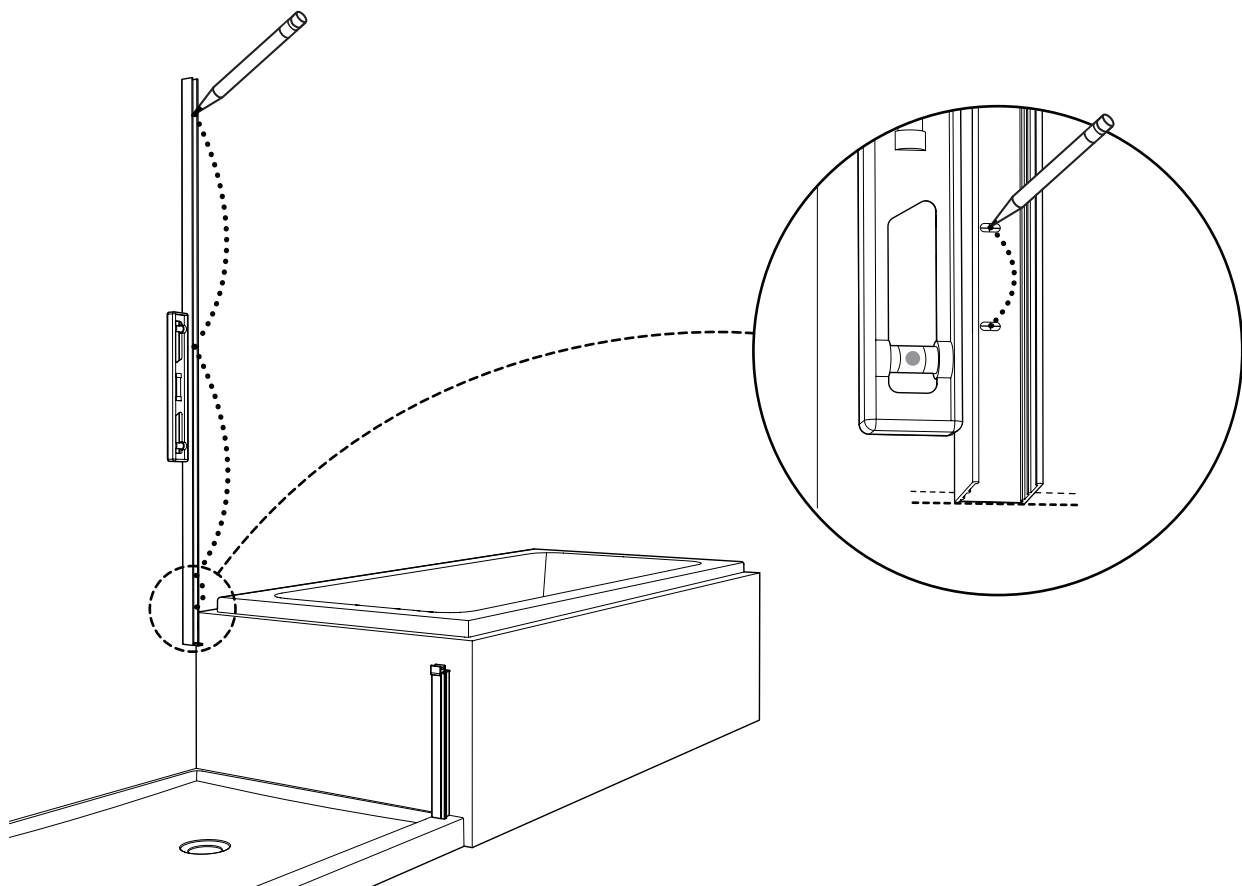


21

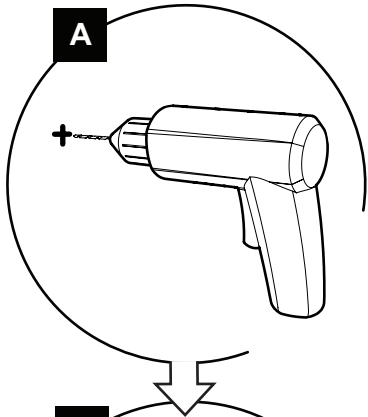
MOVE DIMENSION "A" DOWN $\frac{1}{8}$ "
DÉCALER LA DIMENSION «A» DE $\frac{1}{8}$ " VERS LE BAS

**22**

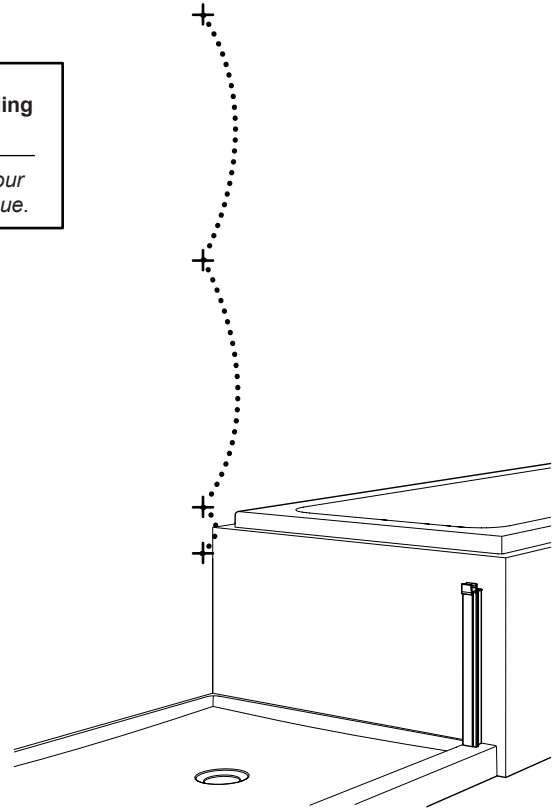
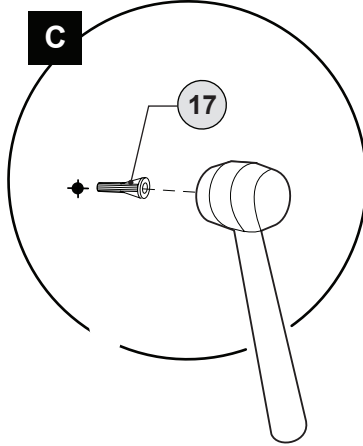
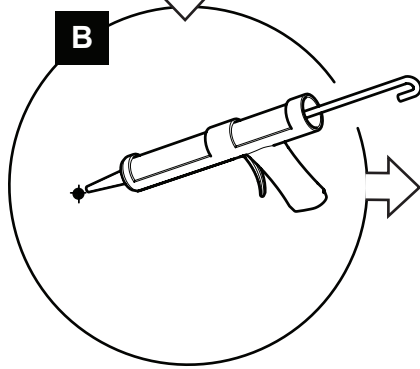
PLACE THE WALL JAMB ON WALL, MAKE SURE IT IS LEVEL AND MARK THE WALL JAMB HOLES
PLACER LE JAMBAGE CONTRE LE MUR, LE METTRE À NIVEAU ET MARQUER LES TROUS



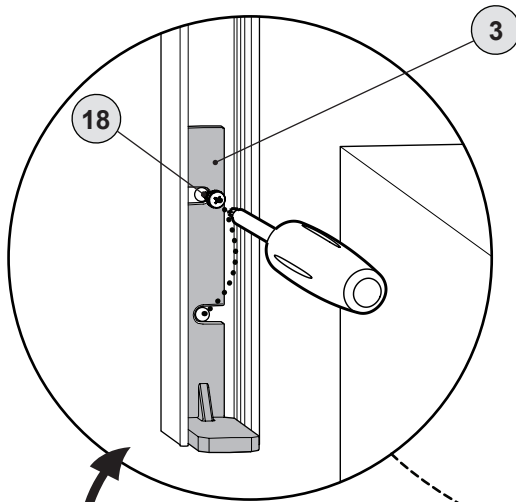
23 DRILL THE HOLES, APPLY SILICONE AND INSTALL THE WALL PLUGS FOR THE WALL JAMB
PERCER LES TROUS, APPLIQUER DU SILICONE ET INSÉRER LES CHEVILLES POUR LE JAMBAGE



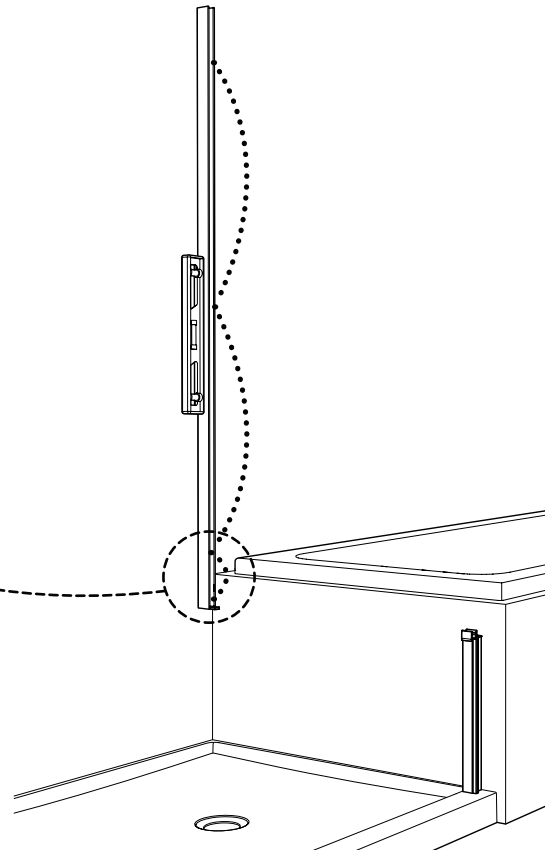
!
Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles.
Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

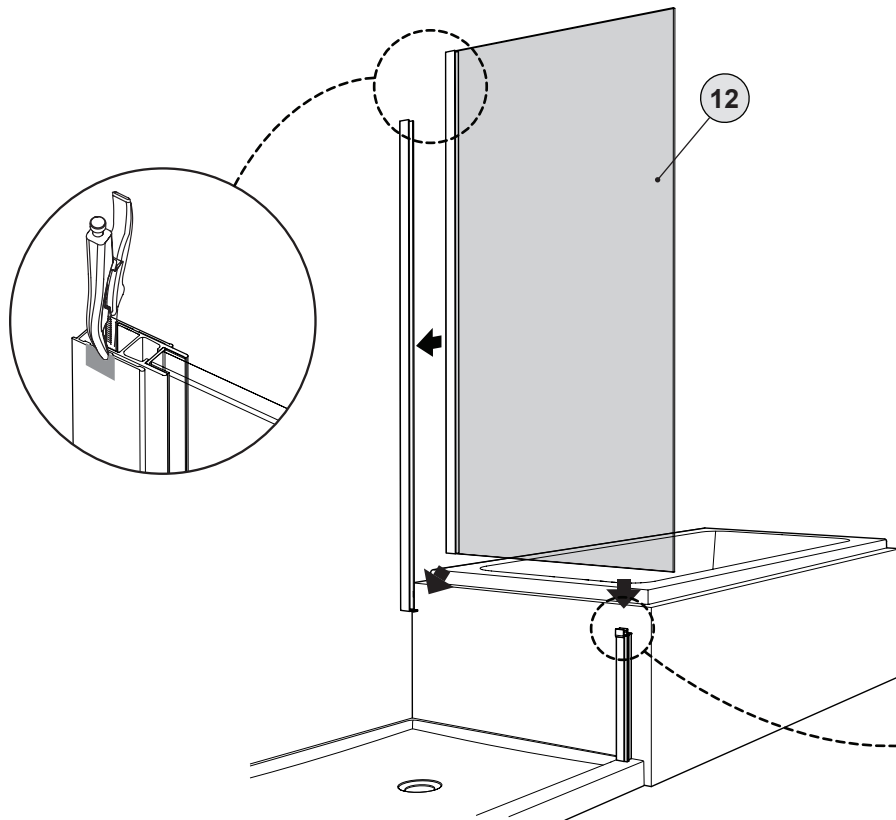


24 INSTALL WALL MOUNT GLASS SUPPORT AND WALL JAMB
INSTALLER LE SUPPORT DE VERRE MURAL ET LE JAMBAGE



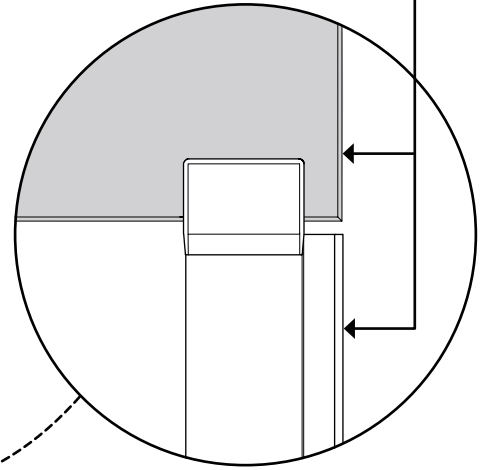
!
Make sure to install the wall mount glass support in the center of the wall jamb.
S'assurer que le support de verre mural est installé dans le centre du jambage.



25
INSTALL THE RETURN PANEL
INSTALLER LE PANNEAU DE RETOUR


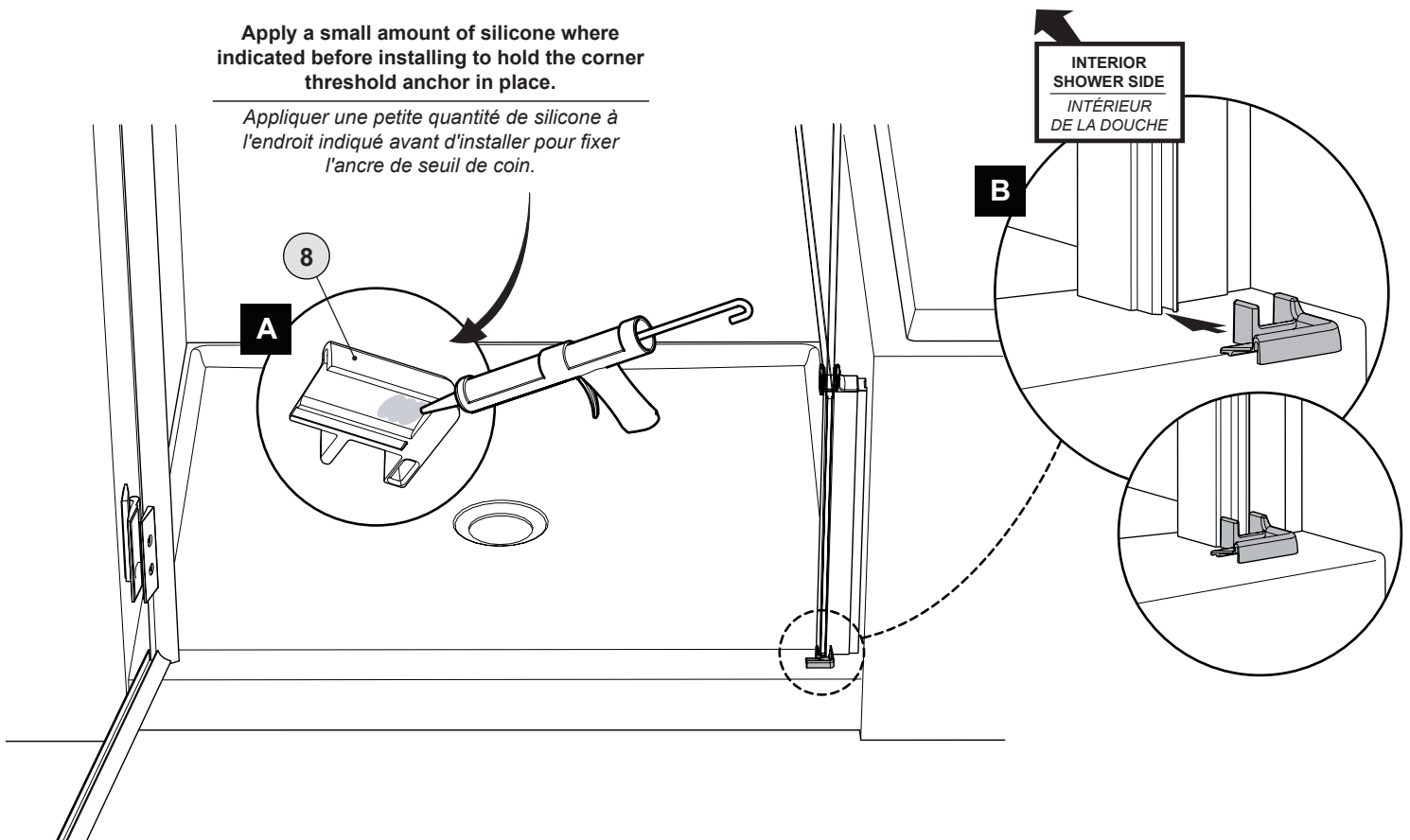
Line up the return panel and the expander as shown so that the magnetic gasket can be properly installed.

Aligner le panneau de retour et l'extenseur tel qu'illustré pour que le joint magnétique puisse être installé correctement.

**26**
INSTALL THE CORNER THRESHOLD ANCHOR
INSTALLER L'ANCRAGE DU SEUIL DE COIN

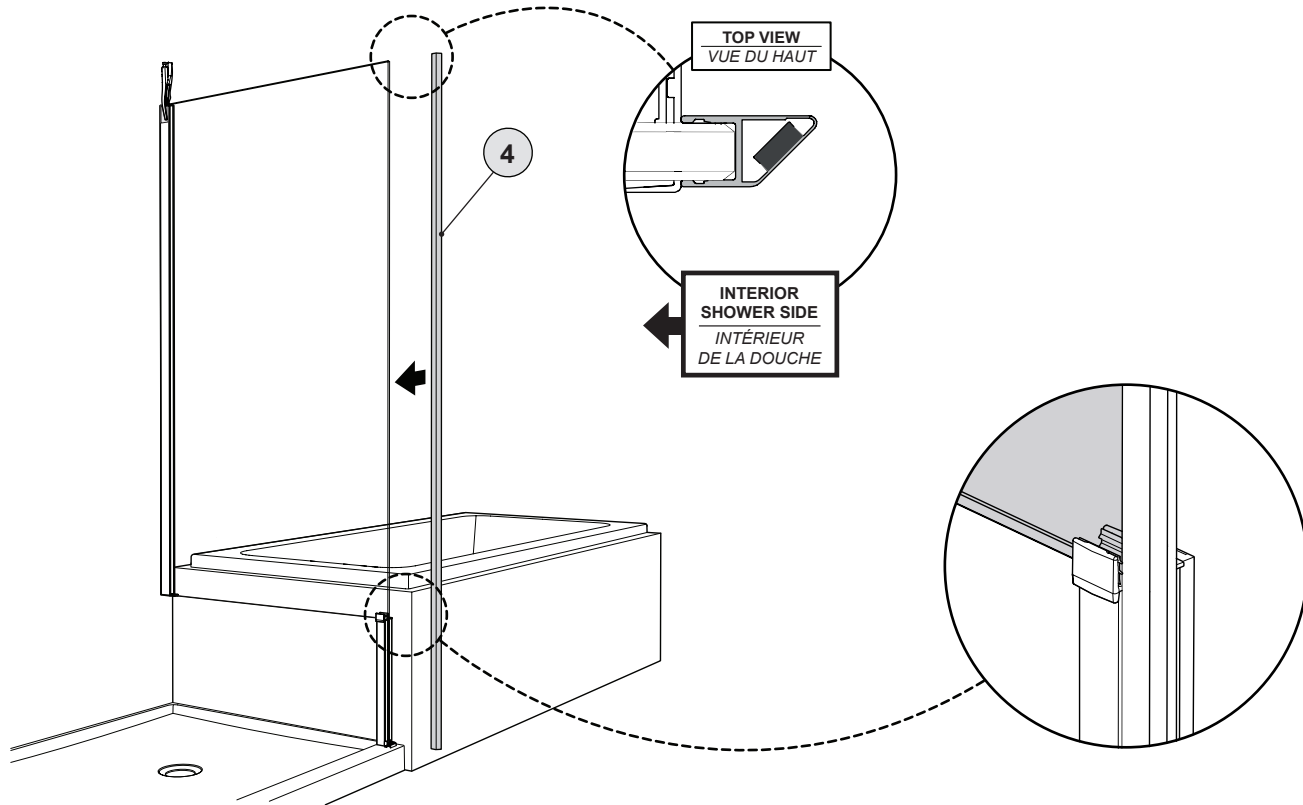
Apply a small amount of silicone where indicated before installing to hold the corner threshold anchor in place.

Appliquer une petite quantité de silicone à l'endroit indiqué avant d'installer pour fixer l'ancrage de seuil de coin.



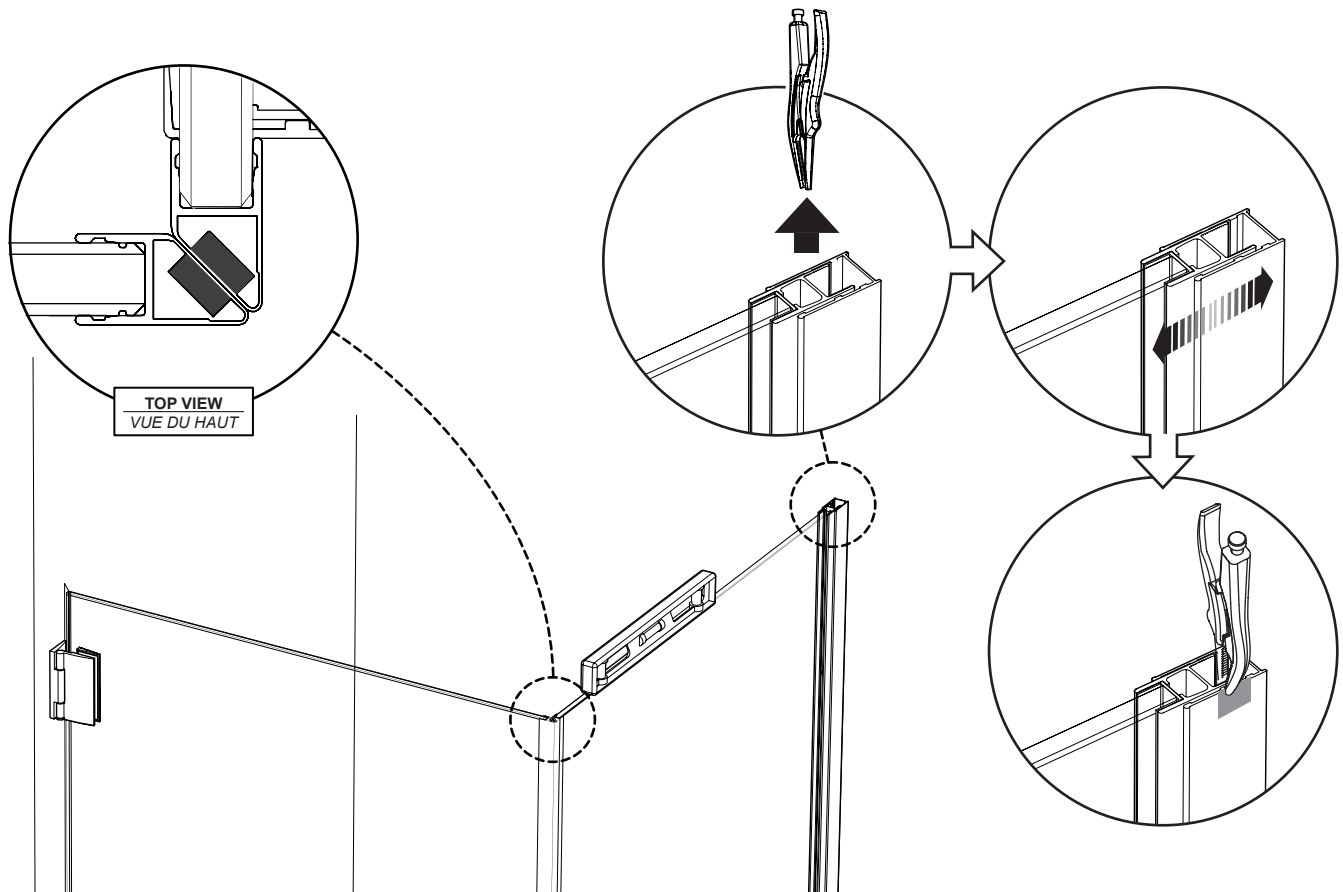
27

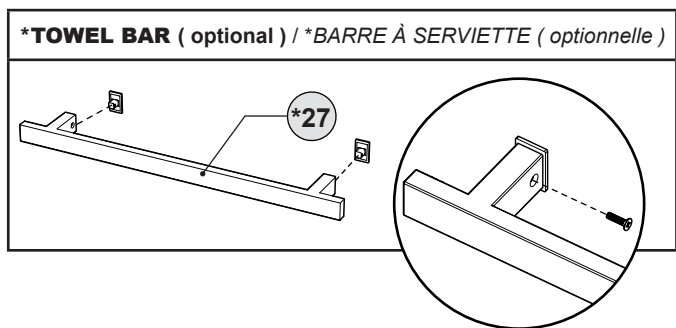
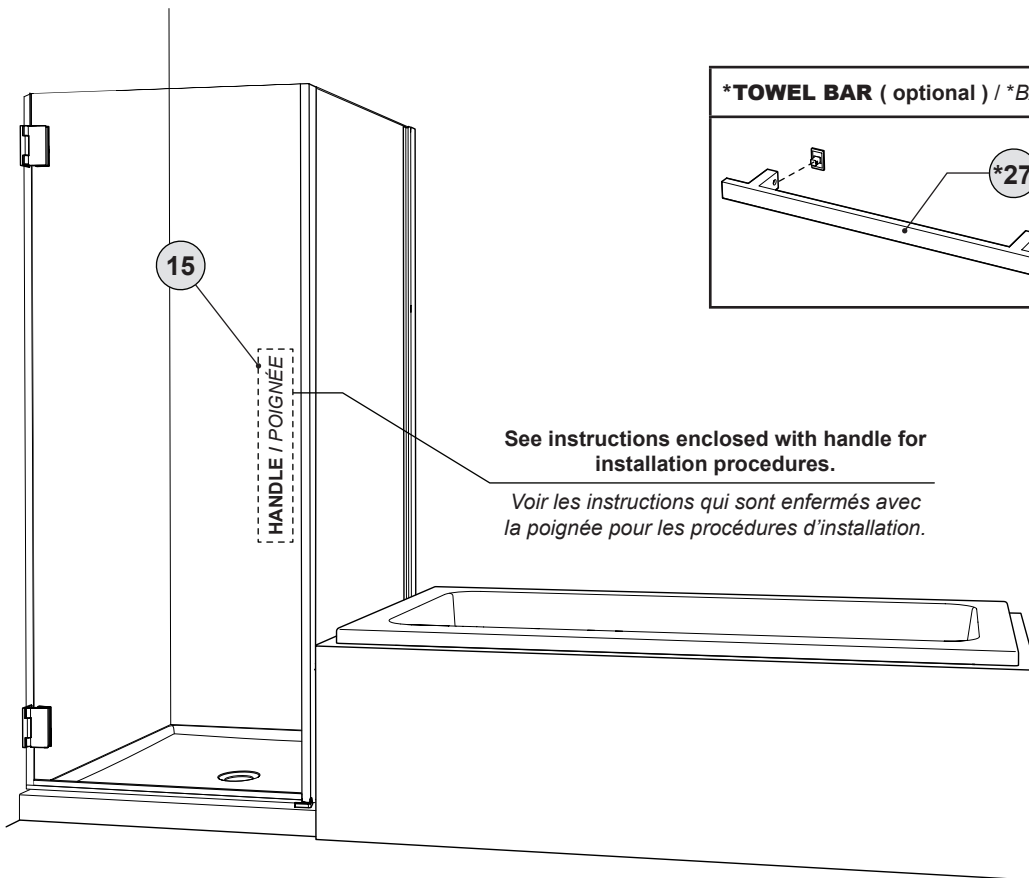
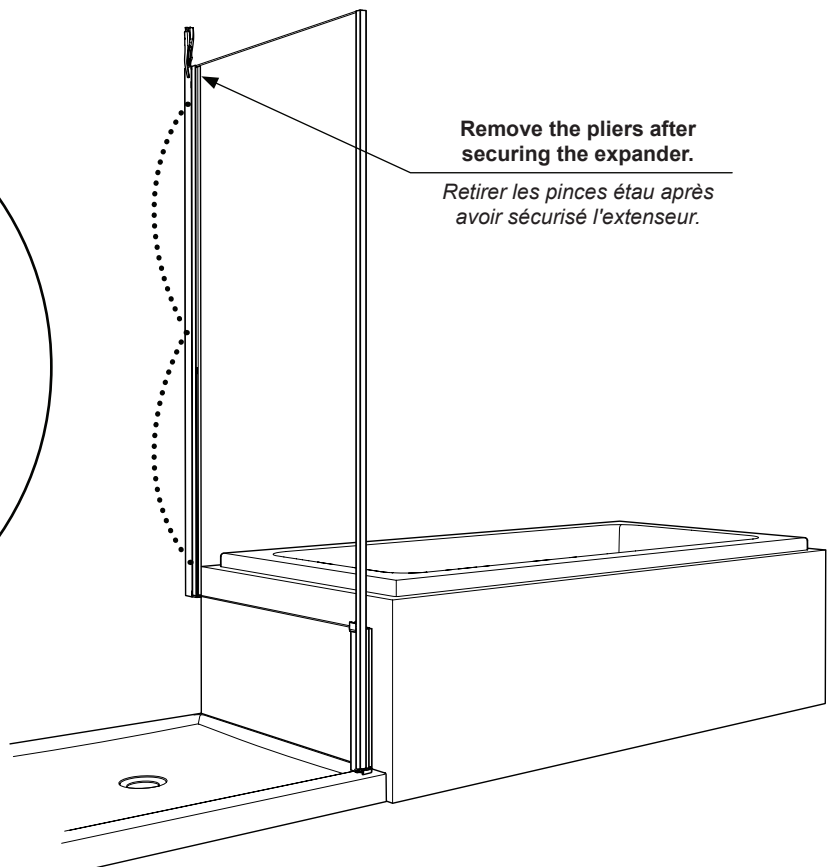
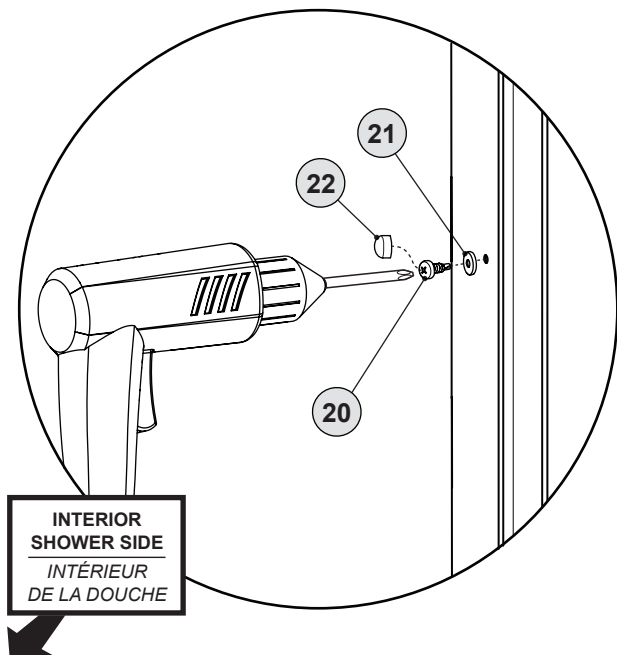
INSTALL THE RETURN PANEL MAGNETIC GASKET
INSTALLER LE JOINT MAGNÉTIQUE POUR LE PANNEAU DE RETOUR



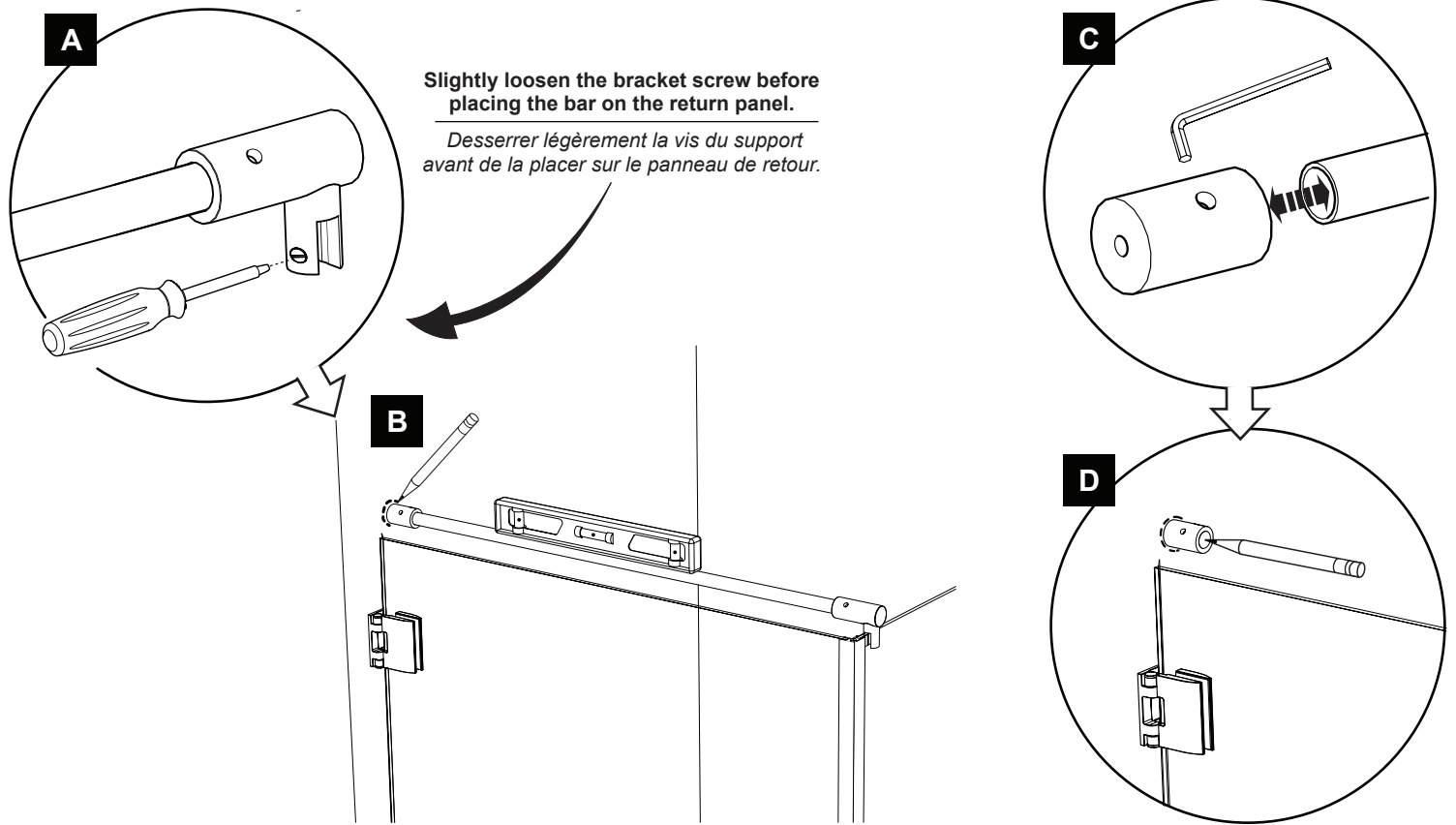
28

ALIGN THE MAGNETIC GASKETS, LEVEL THE RETURN PANEL AND CLAMP IT IN PLACE
ALIGNER LES JOINTS MAGNÉTIQUES, NIVELER LE PANNEAU DE RETOUR ET LE SERRER EN PLACE

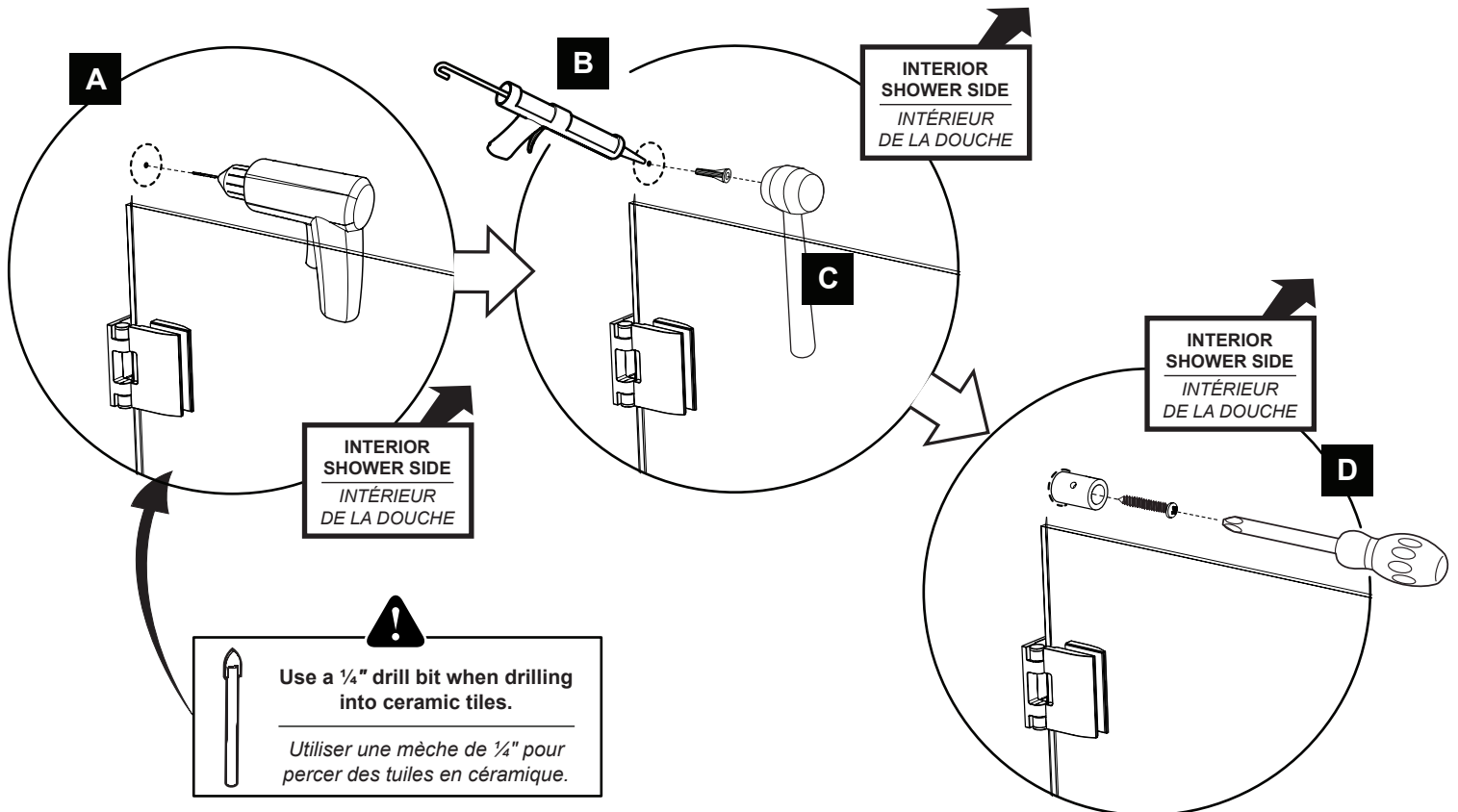




31 MARK THE SUPPORT BRACKET POSITION
MARQUER LA POSITION DU SUPPORT

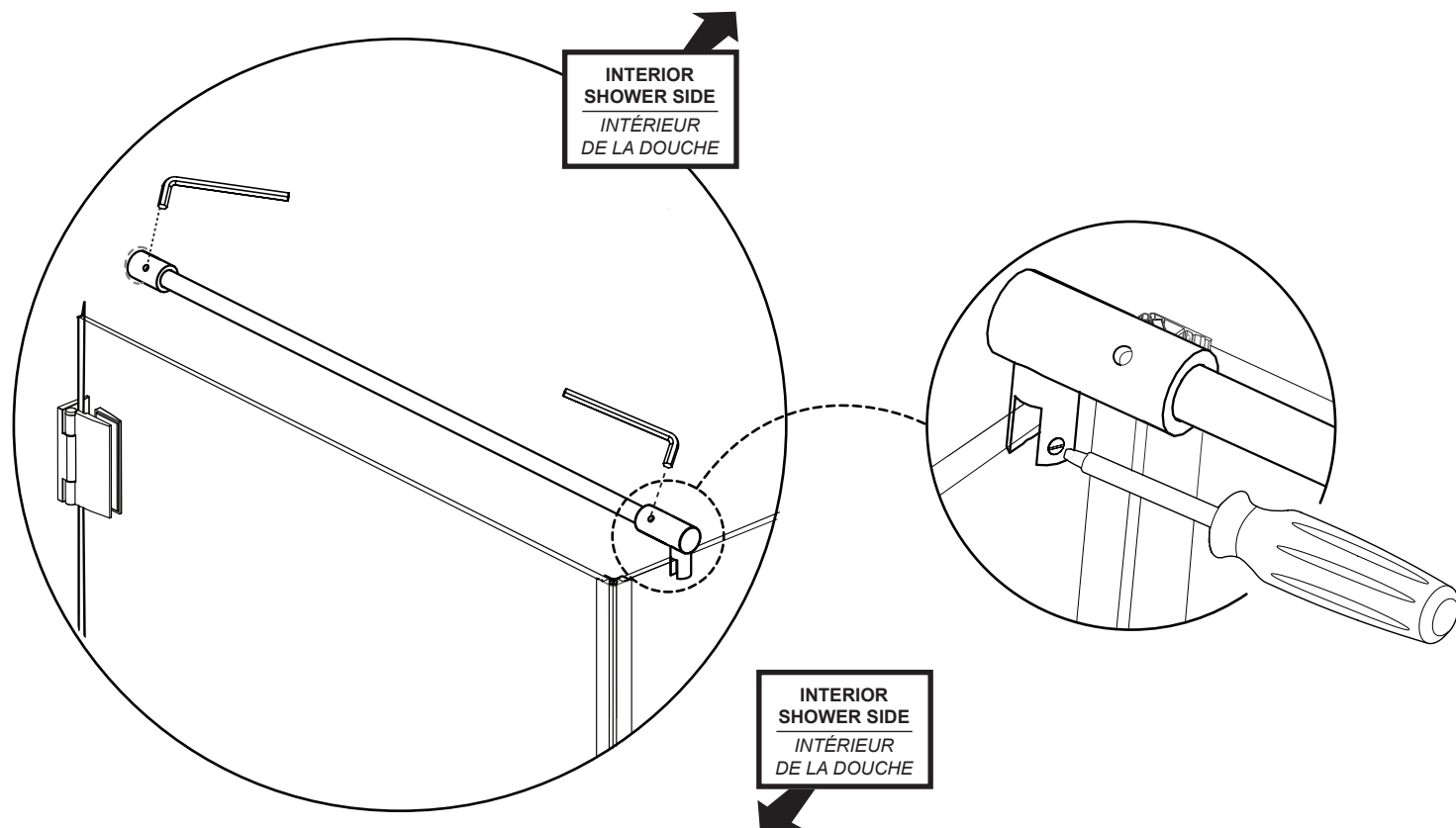


32 DRILL THE HOLE, APPLY SILICONE, INSTALL THE WALL PLUG AND SECURE THE BRACKET
PERCER LE TROU, APPLIQUER DU SILICONE, INSÉRER LA CHEVILLE ET SÉCURISER LE SUPPORT



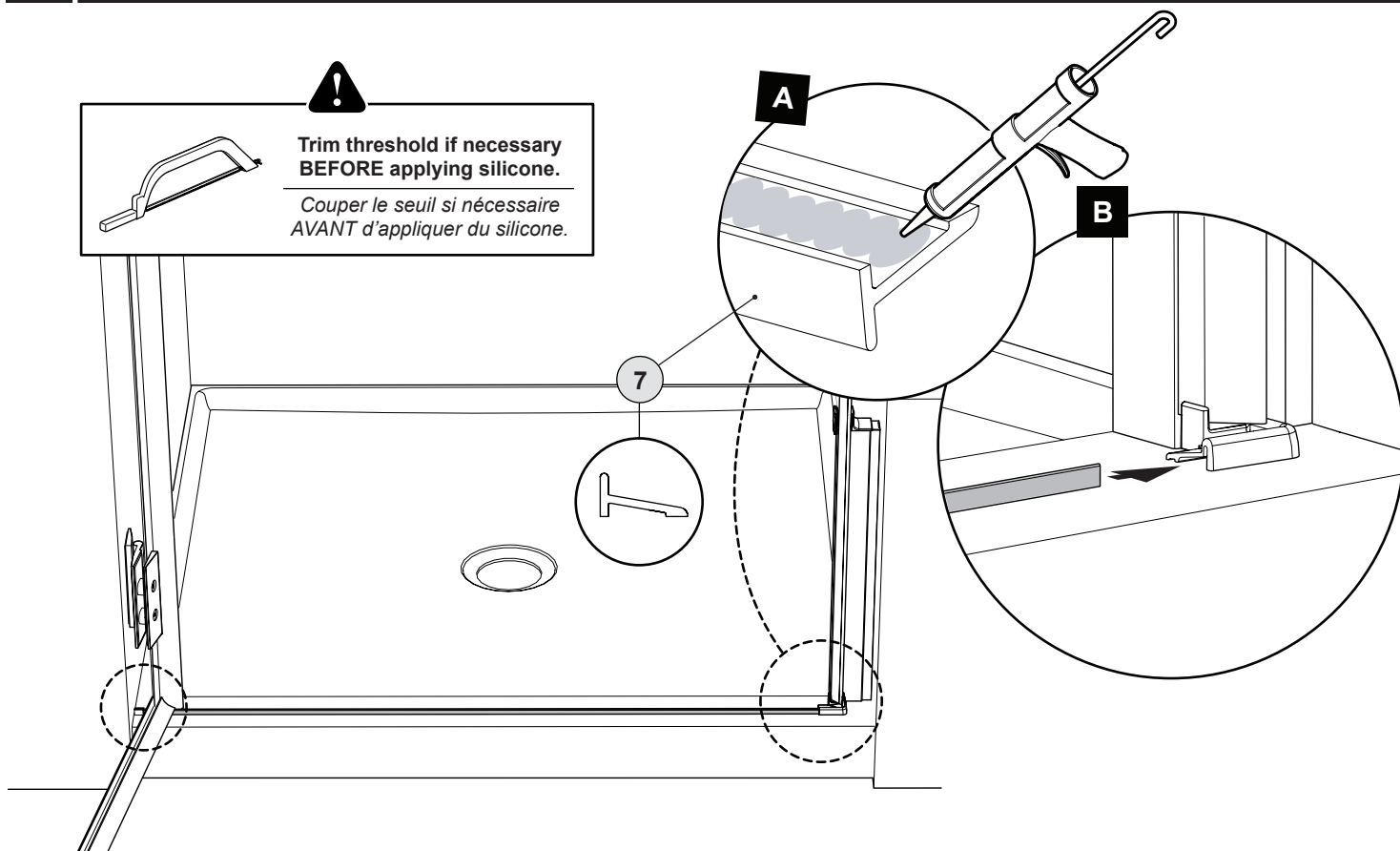
33

INSTALL THE SUPPORT BAR
INSTALLER LA BARRE DE SUPPORT

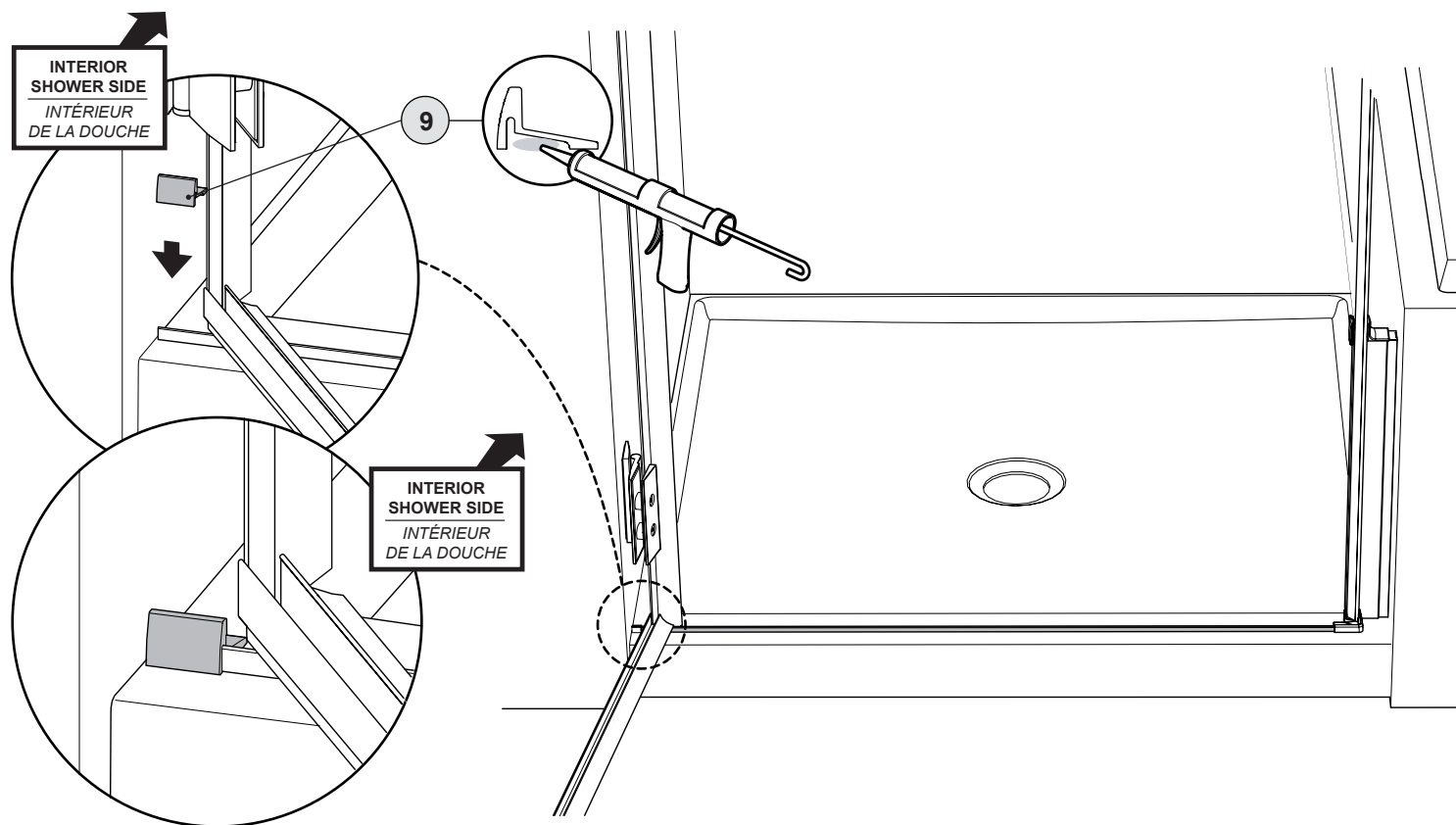


34

INSTALL THE THRESHOLD
INSTALLER LE SEUIL



35 INSTALL THE THRESHOLD ANCHOR INSTALLER L'ANCRAGE DU SEUIL



36 SEAL THE SHOWER UNIT CALFEUTRER LA DOUCHE

